

# ROLNIK



ORGAN C. K. GALICYJSKIEGO TOWARZYSTWA GOSPODARSKIEGO  
wychodzi w każdy piątek

Prenumerata wynosi wraz z przesyłką pocztową:

w Państwie Austriackim

rocznie . . . . . 8 koron. półrocznie . . . . . 4 koron

„Rosji rocznie 5 rubli sr. — W W. Królestwie Poznańskim 3 talary.

Członkowie galic. Tow. gospodarskiego płać 10 K.  
wkładki rocznej, otrzymują „Rolnika“ bezpłatnie.

Ogłoszenia zamieszcza się za opłatą 12 h. od wiersza cztery razy  
zamiarowego, drobnym drukiem, albo za jego miejsce.

Przy czestszym inserowaniu oraz przy ogłoszeniach większych,  
znaczący rabat.

Ogłoszenia przyjmuje: Agencja Ogłoszeń, Lwów, pałac Hausa-  
mann 3.

Manuskryptów nieumieszczonych nie zwraca się.

Reklamacje uwzględnia się tylko do wyjścia numeru następnego.  
Przedruk bez podania źródła niedozwolony.

Adres Redakcyi i Administracyi:

Dr. Jan Paygert; Lwów, ul. Karola Ludwika 1. 3.

## T R E S C

Od Redakcyi. — „Simmentale czy „Szwyc“ (Ks. Kamoeki). — Przy zmianie służby: (L. Korwin). — O wartości makuchów rzepacza-  
nych w karmie zwierzęcej: (Prof. K. Malsburg). — O słuszności uleka: (A. H.). — Ocena budowy zwierząt domowych: (Jan Marszałko-  
wicz). — Węgiel polski. — O otrębach w kraju produkowanych: (X. R.). — Korespondencje: (H. Potworowski). — Drobne wiadomości. — Pytania  
i odpowiedzi. — Wiadomości handlowe — Ogłoszenia. — Dodatek zawiera: Odezwa do pt. właścicieli gorzeli. — Program wykładów dla urzęd-  
gosp. — Wystawa ogrodnictwa w Krakowie. — Kronika. — Przegląd czasopism. — Z bibliografii. — Rozporządzenia władz. — Fejleton: Wra-  
żenia z Danii.

## Od Redakcyi.

Z dniem dzisiejszym rozpoczyna Rolnik trzydziesty  
siódmy rok swego istnienia

W tym długim szeregu lat swego żywota, pismo  
nasze różne przechodziło koleje; zwiększało i zmniej-  
szało swą objętość; już to częściej już to rzadziej po-  
jawiało się wśród ziemian; raz przeważała w nim teoria,  
to znowu raczej praktyce hołdował.

Pod dwoma tylko względami niezmiennymi były  
losy Rolnika:

Zawsze na czele tego pisma stali ludzie ożywieni  
gorącą chęcią służenia jak najlepiej i najwybitniej spra-  
wie ziemiaństwa, a ludzie zdolni te chęci w czyn za-  
mienić; — i zawsze ogół rolników był ze swego or-  
ganu niezadowolonym.

Przeszłość — zaprawdę — niedodająca odwagi.  
Bo, jeżeli już w pierwszym względzie tylko częściowo  
los Rolnika z dniem dzisiejszym żadnej zmiany nie  
ulega, a to o tyle tylko, o ile kierownictwo pisma obej-  
muje z najlepszą i najgorętszą wolą spełnienia powie-  
rzonych mi obowiązków sumiennie i gorliwie — to  
w drugim kierunku, mianowicie w stosunku czyteln-  
ików do pisma ogarnia nnie obawa, by żywot Rolnika  
nie potoczył się nadal zupełnie niezmiennym torem.

Skoro bowiem tak wybitne siły naukowe jak  
profesorowie Günsberg, Tyniecki i Miczyński, tacy zna-  
komici a wykształceni praktycy jak Antoni Gostkow-  
ski i Antoni Jabłonowski, których wszystkich w dzie-  
jach pisma widzę jako swoich poprzedników, nie zdołali  
rozbudzić sympatyj i popularności dla organu Towar-  
zystwa gospodarskiego u ogółu ziemian, czyż mogą  
mieć nadzieję dokonania tego, co Im się nie powiodło?

Złudną musiałaby się okazać nadzieja taka, to też nie  
w niej czerpać będę otuchy.

Czerpię ją z jednej strony w przekonaniu, iż zie-  
miństwo nasze zrozumiawszy i oceniwszy potrzebę  
istnienia fachowego pisma rolniczego, pojmie również,  
iż należy je moralnie materialnie wspierać, aby stanąć  
mogło na wysokości swego zadania; że trzeba ciągłego  
a serdecznego kontaktu między nim a redakcją, aby  
pismo mogło kiedyś z dumą o sobie powiedzieć, że jest  
organem ogółu rolników, rzecznikiem ogółu interesów  
rolniczych w kraju, — z drugiej strony w przeświad-  
czeniu że dziś coraz liczniejszym jest zastęp takich,  
wśród starszych rolników, którzy gotowi są wraz z mło-  
dymi „rzucić się zwartym szeregiem w wir walki z za-  
cofaniem rolniczym“ — a na odwrót wśród młodszych  
rolników coraz liczniejszym zastęp tych, którzy oparci  
o teorię i fachowe wykształcenie szukają uzupełnienia  
swej wiedzy w doświadczeniu ojców i dziadów — że  
zatem „starzy“ nie wezmą nam za złe, gdy starać się  
będziemy o rzeczy ściśle naukowe wyszłe z pod bie-  
głego pióra profesorów, a młodzi nie potępia nas, gdy  
otworzymy nasze szpalty dla cennych choćby nieumie-  
jętną ręką skreślonych wskazówek i ostrzeżeń pra-  
ktyków.

Po za tem przekonaniem i przeświadczeniem wi-  
dzą nadzieję lepszej przyszłości dla Rolnika w tym oży-  
wionym ruchu, jakim nacechowanem było w ostatnim  
właśnie roku, życie Towarzystwa gospodarskiego i dzia-  
łalność jego Komitetu. Liczba bowiem członków To-  
warzystwa i czynny tychże udział w życiu Towar-  
zystwa, tem samem muszą zbawiennie wpłynąć na roz-  
wój sił i zakresu działania Rolnika i pozwoli nam nie  
zmieniając bynajmniej charakteru pisma, które ściśle

fachowem pozostać powinno i musi — z większą odwagą i wiarą w skuteczność, zabierając głos także w sprawach ogólniejszej ekonomicznej natury.

Nie samo bowiem popularyzowanie nauki, nie samo tylko rozpowszechnianie z praktyki zaczerpniętych doświadczeń zbawić może rolników. Wszakże rolnictwo jest tylko gałęzią gospodarstwa społecznego, a ekonomia rolnicza zostaje w ścisłym związku z ekonomią polityczną.

Obok środków którymi rolnik może samodzielnie, we własnym zakresie działania, swemu gospodarstwu korzyści przysporzyć, istnieją takie środki rozwoju rolnictwa, które tylko assyacyje podać mogą; ale prócz tych i tamtych są i tego rodzaju środki zdążające do naprawy stosunków, które wyłącznie od prawodawstwa zależą; a tem samem wchodzi już w dziedzinę szeroką ogólnej ekonomii politycznej.

A ten ścisły związek, raczej nawet zależność losów rolnictwa od ogólnej polityki ekonomicznej państwa, nie tylko daje prawo pismu rolniczemu zabierać głos w odnośnych kwestiach lecz ~~musi~~ <sup>sprawa zabiera</sup> nawet często jego obowiązkiem.

I jeszcze na jeden szczegół niech mi wolno będzie zwrócić uwagę w chwili objęcia redakcji „Rolnika“.

Pominawszy okoliczność zniemniana, że coraz więcej widzimy kobiet prowadzących gospodarstwa rolne, że coraz więcej wśród pań naszych szerzy się zamiłowanie do zawodu ziemiańskiego, coraz więcej uznania dla potrzeby rachunkowości gospodarczej, to nawet nie wychodząc po za jedną do niedawna rolę kobiety wobec szerzej pojętego zawodu rolniczego, nieskończenie ważnem, nieobliczenie wpływom było i pozostanie stanowisko kobiety na wsi czy to jako matki, czy to jako żony gospodarza.

## Przy zmianie służby.

Jedną z kwestyj utrudniających rozwój gospodarstwa wiejskiego jest brak ludzi uzdolnionych odpowiednio do prowadzenia jakiegokolwiek gospodarskiego działu. Sprawa to tak ważna i dopominająca się gwałtownie zmiany i poprawy, że może nie od rzeczy będzie, podzielić się z szanownymi czytelnikami myślami i uwagami, jakie mi się nasuwają.

Doczekaliśmy się już dla ziemianstwa czasów. — Zniżka cen produktów, zmiana klimatu i w ślad za tem idące zmniejszenie urodzajów, emigracya, a ztąd trudność w dostaniu robotnika — postawiły stan ziemiański w warunkach bardzo trudnych. Dwory wiejskie znikają coraz częściej z powierzchni ziemi, a ci którzy przy swej wiosce utrzymać się mogą, walcą z przeciwnościami na każdym kroku. Nikt nie może wszystkiego sam wykonać ani dopilnować, musi mieć ludzi do pracy i dozoru, a to jest właśnie ta najsumutniejsza strona naszych gospodarskich stosunków, że nie mamy ku temu ludzi odpowiednich. Obywatel średniej założeńności nie może sobie pozwolić na dyrektora dóbr lub administratora o wykształceniu fachowem — zadawalniać się musi ekonomem noszącym zwykle szumny tytuł „rządcy“ lecz nie usposobionym do rządzenia ani pod względem

A wobec tego niezaprzeczonego faktu, starać się będziemy, w miarę możliwości poruszać także kwestye wchodzące w zakres ściśle kobiecego gospodarstwa; nawzajem zaś niech nam wolno będzie liczyć na życzliwość i przychylność nie tylko u czytelników lecz i u cenzurników.

W imię Boże więc! — z zaufaniem w pobłażliwość w krytykę — a w energię i zapał w poparciu pisma naszego przystępiam: — obejmujemy redakcyę Rolnika, kończąc to słowo wstępne — hasłem, — pod którego godłem przed trzydziestu pięciu laty rozpoczął swą pracę Antoni Jabłonowski: Go ahead, never mind, help Yourself!\*

Pod tem bowiem hasłem, o lepszą walcząc przyszłość, da Bóg — rzeczywiście ją wywalczymy!

Dr. Jan Paygert.

## „Simmentale“ czy „Szwycę“?

Sprawa kierunku hodowli bydła tak wyczerpująco, zdaje się omawiana w artykułach Pp. Garapicha, Fedorowicza i Turnauna, ma jednakże pewne niedomówienia, które chciałbym uzupełnić z własnych spostrzeżeń na miejscu zebranych, wyręczając wzmiankowanych autorów, którzy w zapale dyskusyi przemilczają o nich, być może mimowolnie.

W moich podróżach po Szwajcaryi zajmowała mnie zawsze ekonomia polityczna tego kraju, jego kultura przemysłowa i rolnicza wysoko rozwinięta, której zawdzięcza on swoją pomyślność. Badałem metody kultury, napatrzyłem się okazom Simmentalów i Szwyców na halach alpejskich i w oborach — nasłuchiłem o przy-

\* Hasło amerykańskie: Naprzód, niezem się nie zrażać, na siebie rachuj.

wiedzy, ani sumienności i pilności. Prawdziwie smutny obraz przedstawia klasa oficyalistów prywatnych. Nad wyraz rzadko spotykamy ludzi użytecznych i z zawodem swoim obeznanych. Przewodnią myślą gospodarskiego urzędnika, bywa zazwyczaj chęć przyjęcia w krótkim czasie do pewnej założeńności i to sposobem łatwym, prawie bez pracy. Zaniedbując się i popełniając rozmaite nadużycia, nie mogą naturalnie, pilnować, ani wymagać pracy od swoich podwładnych. Uzdolnienie tych panów jest bardzo niedostateczne. Porządny oficyalista powinien znać się nie tylko na uprawie roli, ale także na chowie inwentarza, stawianiu budynków, maszynach rolniczych i t. d.

Tymczasem u nas, tak zwany rządcą, jeżeli zna się na gospodarstwie rolnem, to już uważa się za osobliwość i sam nie wie jak ocenić swą umiejętność. Że wysłany na jarmark kupi swemu chlebobawcy, konie z wszystkimi możliwymi wadami i drogo je zapłaci; że nie wie zna się na bydle, że nie potrafi obliczyć ile i jakiego materiału potrzeba na budynek — tego wcale za brak potrzebnych wiadomości nie uważa, — bo on jest tylko do roli. A my znosimy takich oficyalistów, latamy jak można te wszystkie niedostatki i gdy po kilku latach pan rządcą nas opuszcza „dla polepszenia losu“ dajemy mu nieraz dobre świadectwo, którem on znowu zamydla oczy, innemu łatwowiernemu ziemiani-



miotach jednej i drugiej rasy ciesząc się w całym świecie równą niemal wziętością, chociaż w samej Szwajcarii rasa Simmentalska zyskała przewagę i rozpowszechnia się coraz więcej. Z wielkiem też zajęciem czytałem owe polemiczne artykuły i wyznać muszę, iż tak żywe zainteresowanie się tą sprawą dobrze wroży o przyszłości naszego przemysłu rolniczego, skoro w liczbie jego przedstawicieli, ma ona i w prasie tak dzielnych rzeczników.

Czemu przypisać ową przewagę rasy Simmentalskiej w samej Szwajcarii?

Na pierwszym planie jest tam produkcja mleka wynosząca ogromną cyfrę  $17\frac{3}{4}$  milionów hkl. a żąd i chów bydła głównie ją ma na oku. Drugie miejsce zajmuje chów bydła rasowego na eksport, a trzecie dopiero produkcja bydła na mięso i ta ostatnia tylko w trzech czwartych częściach pokrywa konsumpcję kraju tak, iż do 60.000 sztuk bydła sprowadza Szwajcaryja corocznie z zagranicy wartości około dwudziestu pięciu milionów franków. Otóż w tych wszystkich kierunkach hodowli, rasa Simmentalska zadowalnia Szwajcarów w najszerszej mierze, tem więc się tłumaczy jej przewaga i coraz większe w kraju rozpowszechnienie. Przeciwna wydajność mleka od jednej krowy liczoną jest na 2.400 litrów, wobec czego trudno zrozumieć apodyktyczne twierdzenie „jakoby dzisiejsze krowy rasy Simmentalskiej były już z natury niemleczne. Jeszcze większe zdumienie wywołały w każdym szwajcarskim hodowcy zarzut, że chociaż jego krowy są typowo domowe i na oko piękne, to jednak dla tych zewnętrznych przymiotów poświęcono mleczność. W głowie by mu pomieścić się nie mogło, ażeby piękna budowa nie mogła iść w parze z mlecznością, jak gdyby ta ostatnia była przywilejem charłactwa i brzydoty.

Pod tymi dwoma względami nie może być chyba dwóch zdań i u nas, a gdy panowie autorowie doszli w polemice do tej konkluzji:

1) że gatunek bydła w Galicyi dzięki akcyi Towarzystwa gospodarskiego ogromnie się poprawił;

nowi. Nie tak powinniśmy postępować! Dopokąd nie nauczymy się wymagać, by tak urzędnicy gospodarscy, jak i służba folwarczna wypełniali swoje obowiązki sumiennie, dopokąd przyjmować będziemy pierwszych lepszych, nie żądając dokładnej znajomości rzeczy, nie możemy marzyć o porządnym gospodarstwie. A jakim jest ofycjalista, taką będzie służba folwarczna.

Spotka nas może zarzut, że nie wszyscy ofycjaliści są podobni do powyższego szkicu. Niewątpliwie bywają między nimi, ludzie zdolni, pracowici i uczciwi, ale ogół jest zły i o to właśnie chodzi by ten stan rzeczy zmienić. Gospodarować racjonalnie w tych warunkach, jest zupełnie niemożliwem. A przecież choć narzekamy na brak uzdolnionych urzędników gospodarskich i służby folwarcznej, nie prawie nie czynimy, by poprawić stosunki obecne. W Czechach na przykład, każdy ofycjalista wykazać się musi świadectwami z szkoły rolniczej, którą ukończył. U nas rzadko kto pyta, gdzie też ten ofycjalista gospodarstwa się uczył. Zadawaliśmy się tem, że świadectwa poprzednich chlebodawców są niezupełnie i tem się pocieszamy że ideałów znaleźć trudno. To też mamy ofycjalistów amatorów i dyletantów: w olbrzymiej falandze ekonomów i pisarzy, niewielu umie, choćby porządnie registr prowadzić, a cóż dopiero mówić o systematycznej uprawie roli, o ulepszeniu ras bydła, o racjonalnem żywieniu inwentarza — wszystko to jest terra incognita.

2) że wysoka mleczność jest właściwością indywidualną a żaden komitet nie stworzy obory rasy mlecznej bez wydatnej pracy samego hodowcy, — to wobec tego nie może być zdaje się mowy o zmianie kierunku hodowli, a zarzut jakoby akcyja Tow. gosp. była wadliwą, sam z siebie upada.

Ale to jeszcze nie wyczerpuje kwestyi. Ma ona i inne strony, które więcej leżą na sercu tym wszystkim co w tej sprawie głos zabierają, niż jakieś akademickie spory o „wyrównanie typu w oborach“.

Gdy warunki ekonomiczne bytu pchają całą siłą ku przemysłowi rolniczemu a między innemi ku mleczarstwu, to nie dziwne, że rolnik musi przedewszystkiem liczyć t. j. szukać rentowności z obory nie poprzestając na „wyrównaniu typu“ — że musi dążyć do tego, aby wydajność mleka podnieść a jednocześnie być pewnym zbytu na mleko i ceny pokrywającej jego pracę i włożony kapitał.

Niemą już sporu o to, że oborę trzeba sobie wychować przez staranną selekcję; interesowanym chodzi tylko o to, aby ta selekcja rozpoczynała się zaraz w samej oborze zarodkowej, kupujący zaś żeby od razu mieli pewność, iż dostają materiał na potomstwo mleczne. Wyrażając się dyskretnie chodzi o to, by interes utrzymujących subwencjonowane obory zarodowe był zawsze podporządkowany interesowi kupującego u niego sztuk rasowe.

Czy dla uspokojenia w tej mierze wystarcza ogólne oświadczenie: „że kontrola mleczności każdej krowy jest w zarodkowej oborze ściśle prowadzona“, tej kwestyi nie chcę rozbiierać nie mając do tego danych, w każdym jednak razie sędzę, iż wymagałaby ta rzecz dokładniejszego określenia.

W Szwajcarii, gdzie obok najintensywniejszej hodowli na mleko, istnieje chów bydła rasowego na eksport i uzyskuje ono wysokie ceny a wreszcie jest także ogromne zapotrzebowanie w kraju bydła opasowego opłacającego się również dobrze hodowcy, nie unika on selekcji, bo ta nie jest połączona dłań z żadnemi ofiarami, owszem przeprowadza ją chętnie w dobre zro-

Zapewne, że niekiedy, były lokaj, lub ogrodnik, wyrabia się na dobrego ofycjalistę ale on jest dobrym tylko w tej miejscowości gdzie się gospodarstwa przyuczył — główną jego zaletą jest znajomość stosunków miejscowych. W zmienionych warunkach gospodarowania, stałby się złym zupełnie bo nie wie, że system gospodarowania zależy od jakości gleby, rasy bydła, klimatu i t. p. Niepodobna nam więc w porze obecnej, gdy zmiastnawstwo grozi tyle niebezpieczeństw, poprzestać na tych samouczkach. Musimy się starać o wytworzenie klasy ofycjalistów fachowo wykształconych a więc takich którzy z dobrym postępowaniem ukończyli szkołę rolniczą. Jest ich obecnie mało, ale trzeba tylko żądać, a młodzież uboga garnąć się zacznie do szkół rolniczych i pożądana zmiana stosunków nastąpi. Z człowiekiem wykształconym teoretycznie i praktycznie w gospodarskim zawodzie, można przecież zrobić więcej i lepiej, bo obznajomiony z ulepszeniami i wynalazkami, potrafi się zastosować do dzisiejszych potrzeb i wymagań.

Drugim powodem różnych szkód w gospodarstwach naszych, jest brak człowieka któremu nadzór nad inwentarzem żywym i martwym byłby wyłącznie oddany. A przecież osobistość ta jest tak niezbędnie potrzebna, że prawie nie da się pomyśleć, by się gospodarstwo bez niej obchodzić mogło. Ale obchodzić się musi, bo w niewielu gospodarstwach człowieka takiego spotkać można. My Polacy jesteśmy zawsze oszczędni w koniecznych wydatkach — wolimy obejść się bez dozo-

zumianym własnym interesie a to tem więcej iż zdaniem hodowców szwajcarskich ta wielostronność kierunków hodowli jest właśnie ich wyższością wobec konkurencyjnych hodowców zagranicznych, i zabezpiecza rasę od zwyrodnienia.

U nas jest co innego. Właściciel obory zarodowej drogo kosztującej niema czem wyrównać strat jakie z konieczności pociąga za sobą selekcya i właśnie z jednostronności hodowli wynika kolizya interesu pomiędzy nim a nabywcą. Aby więc jedną i drugą stronę uchronić od strat, należałoby zerwać z półśrodkami państwowymi u nas we wszystkich gałęziach przemysłu w mniemaniu, że one mogą wystarczyć.

Zapytajmy się co wydały rady kantonalne w Szwajcaryi na podniesienie rasy bydła i porównajmy z tem co u nas się na ten cel wydaje. Tylko wydatna pomoc Państwa może tu być skuteczną, a ze zwiększonymi środkami finansowymi całą organizację obór zarodowych wypadnie wprowadzić na inne tory.

To są jedyne drogi prowadzące przedewszystkiem do urzeczywistnienia owej teoryi „wyrównania typu w oborach“, ale sama mleczność zależna jest jeszcze od wielu innych czynników jak od klimatu, sposobu utrzymania krów, pielęgnowania ich skóry, wentylacyi obory, no i naturalnie głównie od paszy bogatej w pierwiastki azotowe, bez dobrego bowiem żywienia, o mleczności nie może być mowy. O wpływie n. p. makuchów na mleczność wymownie pisze w ostatnich numerach „Rolnika“ Prof. Malsburg. Wiadomo także, iż pasza wodnista a zwłaszcza świeża, wywary, świeże słoźdżiny ogromnie pobudzają laktacyę: wiadomo wreszcie jak wpływa na obfitość mleka sól w umiarkowanych dachach zadawana krowom pobudzając pragnienie i przyspieszając przemianę materii. Są to wszystkie pewniki wiedzy i doświadczenia z którymi liczyć się trzeba, jeżeli się chce mieć dobre rezultaty a tymczasem spotykać się u nas dają narzekania, że zakupno makuchów i grysów obciąża budżet.

ru i narazić na ciągle szkody, niżeli trzymać i płacić jednego więcej, choćby najpotrzebniejszego człowieka. I znów z tej fałszywej oszczędności wiele złego wynika. — Chcąc stworzyć innych oficyalistów jak dotychczas istniejących, musimy być przygotowani na podwyższenie im płacy, ale nie tracimy na tem, bo nasze dochody wzrosną — niejeden dział gospodarski da się rozwinąć, gdy ludzie odpowiedni, przestaną należeć do białych kruków. Człowiekowi pożytecznemu warto lepiej zapłacić i przyszłość jego zapewnić — na to ostatnie assekuracya łatwym i dobrym jest środkiem.

Pomówmy jeszcze o niższej służbie folwarcznej. Chłop nasz złym jest robotnikiem — a przecież ten sam robotnik wemigrowawszy do Ameryki, staje się tam widocznie robotnikiem dobrym, bo świadczą o tem liczne obszary ziemi w zachodniej części kraju, zakupione w drodze parcelacyi za amerykańskie pieniądze, którychby pewnie za złą robotę nie otrzymał.

Czegoż to dowodzi? oto tego tylko że tam dobrze jest nadzorowany i utrzymywany w odpowiedniej karności — wie że szkoda wyrządzoną musi wynagrodzić, że za złą robotę, mniejsze otrzyma wynagrodzenie, więc robi dobrze dla własnego interesu. Dlaczegożby ten sam chłop polski lub ruski, nie miał stać się dobrym robotnikiem w własnym kraju, kiedy może nim być za oceanem? chcemy tylko, a stanie się nim i tu — musimy jednak sami w nadzorowaniu być bardzo czynni, a oficyalistów odpowiednio wyrabiać, bo tu już głównie

Jakże się tu dziwić potem, że krowy mleka nie dają?

W Szwajcaryi 83% ziemi idzie pod uprawę różnych roślin pastewnych a w kantonach St. Gall i Appenzell st. sunek ten dochodzi nawet do 90% bez względu na obfitość pastwisk i łąk naturalnych. U nas kierunek uprawy jest zupełnie inny: wprost wykluczający obfitość dobrej paszy — prócz tego zachodzi jeden jeszcze szczegół niezmiernie ważny t. j. że 18% ogólnej produkcji mleka w Szwajcaryi idzie corocznie na wykarmienie cieląt a jak prócz innych warunków wpływa to dodatnio na wychowanie młodzieży i na rozwój przyrodzonych rasy przymiotów, tego dowodzić nie potrzeba. — Czy u nas jest taka staranność w chowie bydła, i czy w ogóle system jego żywienia nie pozostawia wiele do życzenia, pozwalam sobie poprzestać na zapytaniu?

Pozostaje ostatni szkopol, bodaj najważniejszy — aby mając dobrą oborę i dajmy na to obfitość mleka mieć zhyt pewny i cenę dobrą. I tu znowu następuje się ujemne dla nas porównanie.

Gdy w Szwajcaryi za mleko konsumowane w świeżym stanie (42% ogólnej produkcji) otrzymuje się 14 h. za litr a w przerobach na ser i masło 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> h., to u nas przy małym na ogół zapotrzebowaniu mleka, otrzymuje się z pomocą niezbędnego pachciarza 8—10 h. i to nie wszędzie. Jednocześnie zaś istnieje ta dziwna anomalia: że w miastach brak jest mleka, lub jest w najłepszym gatunku a jednocześnie folwarki nie mają nań zbytu i z braku rentowności nie widzą interesu przeprowadzać racjonalnej hodowli i podnosić przemysł mleczarski tak u nas potrzebny.

I to jest najcięższa bolączka gospodarza. Najlepiej wykazuje to jak ściśły zachodzi związek pomiędzy przemysłem rolniczym, a siłą konsumcyjną danego kraju. Zamożność konsumentów dając rolnictwu odbyty na jego produkty, zabezpiecza mu pomyślność i na odwrót. Zupełnie też zrozumiałe są pesymistyczne poglądy p. Garapicha i rada Jego, aby wyteńczyć wszystkie

o dobry rozdział roboty i o dozór chodzi. — Sądzę, że wprowadzenie małego podwyższenia płacy po pięciu latach uczciwej służby, byłoby dla wielu zachętą — ale pamiętajmy także o tem, że trzeba tak długo ludzi dobierać, dopokąd nie utworzy się dobry komplet — jeden zły, wszystkich popsuć potrafi, więc cierpiącym być nie powinien.

Ster gospodarstwa powinien spoczywać w rękach właściciela. — Ziemianin w dzisiejszych czasach ma rodzaj posłannictwa, którem jest utrzymanie swego kawałka ziemi. Rok za rokiem, wysuwają się z rąk obywatelskich co raz większe obszary ziemi, a nie trzeba myśleć, że powodem tego jest życie nad stan — to należy do rzadkich wypadków. Powodem ruiny jest najczęściej brak ludzi odpowiednich i wrodzona nam niepraktyczność pierwszych trzeba stworzyć, drugą zwalczyć, a wtedy nie będziemy zmuszeni oddawać ziemi naszej w ręce obce. — Lecz tej ziemi tyle nam drogiej trzeba bronić dziś własną pracą jak ojcowie nasi bronili jej niegdyś krwią własną. Droga to często ciernista, ale opuszczać tego posterunku niewolno — musimy bronić ziemi naszej i tego dworu wiejskiego, z którego mimo wszystkie usiłowania żywiołów przetwotowych, spływa pod niskie strzechy chat wiejskich wiele światła i ciepła i bez którego będzie zapewne polski lud, ale nie będzie już polskiego narodu.

Leon Korwin.



siły w kierunku intratności obory dla utrzymania się przy ziemi.

Wołanie to ze wszech miar podzielamy i z niem każdy trzeźwo patrzący na rzeczy zgodzić się musi.

Xaw. Kamocki.

## O wartości makuchów rzepaczanych w karmie zwierzęcej

napisał

Prof. K. Malsburg.

Żywienie zwierząt dojnych opiera się głównie na następujących trzech zasadach fizyologicznych: 1. aby pokarm był zdrowy i względnie łatwo strawny w obec niezaprzeczonego faktu, że organizm płci żeńskiej w czasie peryodu laktacyjnego znajduje się w stanie niejako anormalnym, który wycieńcza jego siły żywotne i podminowuje do pewnego stopnia konstytucję — wskutek nadzwyczajnego wysiłku, spowodowanego produkcją mleczną w odnośnych gruczołach — i dla tego tem trudniej mu jest wtedy oprzeć się skutecznie wszelkim szkodliwym czynnikom, jakieby się znajdowały w pokarmie, jak nie mniej pokonać w procesie odżywiania składniki karmy, zachowujące się odpornie w obec działających na nie soków trawiących. 2. aby karma produkcyjna tak pod względem ilości jak i chemicznej swej jakości stała w odpowiednim stosunku do ilości i jakości wydzielanego mleka, gdyż w razie niedoboru — albo zmniejsza się natychmiast udój, albo też nie zmniejsza się wprawdzie na razie, ale ów niedobór karmy bywa zastąpiony wówczas z własnych zasobów ciała zwierzęcego i zwierzę wtedy chudnie, marnieje i może niekiedy nawet zginać na konsumpcję (t. zw. galactorhoea). — Wreszcie 3., aby w karmie nie znajdowały się związki, działające na wydzielinowe nerwy wymienia i komórki gruczołów mlecznych znieczulająco i ubezwładniająco a natomiast znajdowały się w niej pewne ciała, które wywierają w tym kierunku skutek wprost przeciwny, mianowicie pobudzający i podniecający (galactopoy).

Otóż, co do punktu 1. i 2. tych fizyologicznych postulatów karmy, mającej produkować mleko, to są one powszechnie znane i dość pilnie w praktyce uwzględniane: na to zaś, jak wielkie tu w obu razach może oddać usługi makuch rzep., podnosząc strawność karmy lub normując jej ilość i jakość już zapomocą małych dodatków tegoż, zwróciliśmy dostatecznie uwagę naszych czytelników w ustępach poprzedzających. Pozostaje nam tedy jeszcze tylko zastanowić się nad punktem 3-cim, dotyczącym w tym razie specyficznego działania makuchów rzep. na produkcję mleka.

Działanie to, powiedzmy zaraz z góry, jest nadzwyczaj dodatniem. Zawdzięczać je zaś należy 1. obfitej zawartości w makuchu rzep. prawdziwych białek, t. j. albuminów i kazeinów roślinnych, 2., amidom i 3., innym jeszcze znajdującym się tam związkom podniecającym i twórczym.

ad 1., Wspomnieliśmy już wyżej o działaniu podniecającem ciał białkowych na przemianę materii w komórkach zwierzęcych. Fizyologiczny zaś proces wytwarzania się mleka w komórkach przybłonkowych

t. zw. *alveoli* czyli pęcherzyków gruczołu mlecznego zasadza się również na pewnych procesach chemicznych, które właśnie substrat odżywczy, jaki dostarcza komórkom owym Krew, zamieniają na wydzielinę, zwaną mlekiem<sup>1)</sup> — a zatem jestto znów właściwa owej czynności przemiana materii. Wiadomem jest dalej, że nie wszystkie komórki przybłonka biorą w niej równoczesny udział. Niektóre znajdują się jakby w letargu i nie wytwarzają mleka wcale; inne dokonywują tej czynności tylko gnuśnie i ospale; — podczas gdy jeszcze inne, pracując bardzo intensywnie, tak się w tej pracy wysilają, że wkrótce — jakby już wyczerpały na ten cel cały zasób swej żywotności — giną i bywają zastąpione nowymi, młodszymi i żywotniejszymi (regeneracja komórkowa). Im okres peryodu laktacyjnego późniejszy, tem więcej znajdujemy w tkance gruczołowej wymienia, pierwszych — a tem mniej ostatnich — aż wreszcie niema już wcale komórek czynnych.

Otóż wzbudzanie odpowiednich podnieć w nerwie gruczołu mlecznego przez podrażnienie tegoż zewnątrz, ssaniem lub dojeniem albo podrażnienie operatywne wewnętrzne<sup>2)</sup> — a dalej dowód wielkiej obfitości białka w substancji gruczołu mleczny odżywiającej — są pobudkami, które wpływają — jak uczą odnośne badania, bądź to zwiększając na intensywność wspomnianej pracy komórkowej, bądź też opóźniając bezczynność komórek mlecznych i spowodowując tem samem większy udój ogólny. Odnośnie zaś do działania makucha rzepaczanego w tej mierze, mogą się powołać na niedawne, nadzwyczaj ciekawe doświadczenia przeprowadzone w tym kierunku przez prof. W. Knierem'a a ogłoszone w wspomnianej tu już jego pracy<sup>3)</sup>. W niej to (str. 584 i d.) stawia on makuch rzep. pod tym względem w pierwszym rzędzie wraz z kilkoma jeszcze innymi — a dalej wykazuje, jak skutkiem jego obecności w karmie zdołano powstrzymać naturalne zresztą obniżanie się удоju w różnych okresach laktacyjnych — przez ponowne pobudzanie do czynności periferycznych komórek tkanki gruczołowej, które funkcjonować już były przestały, co następnie dyssekcją wymienia sprawdzonem zostało.

ad 2. Amidy, które makuch rzep. zawiera w tak znacznej ilości, jak dobre siano łąkowe (4-4½%) są progressywnie natury i jako takie działają fizyologicznie na organizm zwierzęcy inaczej, niż np. amidy regressywne w braż, kiszonkach itp. Działanie ich na nerwy jest mianowicie w ogóle podniecające — a dobry skutek jaki wywiera specyalnie na mleczność np. asparagina w młodej paszy zielonej lub brownianych kielkach, — jest ogólnie znana. Podobnie też działają i amidy makuchów — a niezaprzeczony ich wpływ dodatni na ilość i jakość удоju w znacznej części tej okoliczności przypisać należy.

C. d. n.

<sup>1)</sup> Przeobrażenia tego składników pokarmowych krwi na chemicznie od nich różne składniki mleka dokonuje pierwszocze żywe odnośnych komórek za pomocą właściwych sobie enzymów. Niektórych z nich zdołano już wykręć i wydzielić: np. enzym czyli zacyzu zamieniający albumin w kazeinę, cukier gronowy w mlekozowy itp.

<sup>2)</sup> Porównaj ciekłą pracę sp. Prof. Walentowicza.

Wreszcie sam fakt nabierania gruczołu mlecznego w czasie ciążności osobnika płci żeńskiej stoi w związku z oddziaływaniem stanu brzemiennego na t. zw. nerw nasieniowy czyli płciowy, którego tylko odgałęzieniem jest nerw gruczołowy mleczny.

<sup>3)</sup> w XXVII. tomie „d. Landw. Jahrbucher“ Thiela, za r. 1898.

## O ŚLIZOWATOŚCI MILKA

(jako druga odpowiedź na 61. pytanie z r. 1903).

Przyczyna mleka śluzowatego, ciągnącego się w nitki jest swoista fermentacja śluzowa (Schleimzähmung) wytwarzająca się pod wpływem różnych dotychczas jeszcze niezbadanych bakterii.

Mleko takie, zdarza się najczęściej w lecie zwłaszcza i głównie przy braku czystości w stajniach i komorach na mleko przeznaczonych, dalej przez podawanie pewnego rodzaju pokarmów jak n. p. *Pinguicula* (Fettkraut) jak to w Szwecji umyślnie czynią. O ile zaś zżoczenia w trawieniu, przyczynić się mogą do tej wady, trudno coś stanowczego orzec, tem bardziej, że nie zawsze pasza nieodpowiednia, po której nie jednokrotnie powstaje niestrawność, wywołuje pojawienie się tej wady.

Mleko takie prawidłowe z początku, później gęstnieje, ciągnie się w długie nitki, okazując smak mdły. Niekiedy z mleka takiego robi się masa zupełnie jednolitą, białą i do tego stopnia zgęstniałą, że nawet po wyróceniu naczynia z niego się nie wylewa. Śmietanki z takiego mleka bardzo mało. Śmietanka taka kwasnieje powoli, na masło z trudnością daje się zarobić. Masło uzyskane jest małym i nieczystym i nie daje się długo przechowywać. Kisznie również w takim mleku odbywa się powoli, przyczem wydzielony sernik przedstawia się pod postacią masy mazistej.

Zapobieganie zasadza się na racjonalnym przewietrzaniu i desyngfikacji ubikacji do przechowywania mleka przeznaczonych zapomocą chlorku, wapna, żużlu, gorącej pary itd. i na przestrzeganiu wzorowej czystości naczyń, które głównie przyczyniają się do rozszerzania tej wady. Naczynia do mleka powinny być nadzwyczaj troskliwie wmyte wodą, octem, żużlem itd. wmyte albo w parze wygotowane a jeżeli bez wartości, zastąpienie przez nowe. Nadto należy uważać na czystość rak. Również ogrzewanie do 65° C. mleka ma zapobiegać powstawaniu tej wady, w tej bowiem cieplecie mają ginąć bakterie powodujące w mowie będącą zmianę.

W miarę potrzeby należy zmienić paszę, jakoteż starać się o usunięcie chorób przewodu pokarmowego. Przy zakłóceniu trawienia wskazanemi są sole, oraz środki gorzkie i gorzko aromatyczne, we wszelkich zaś innych wypadkach radza (Szpilman) zadawać wewnętrznie kwasy jak ocet w ilości do 1/2 kł., kwas solny rozcieńczony w dawce po 10—15 do 30 gramów w naparze mięt, piołunu, odwarze z nasion lnu, z korzenia ślazuowego itp. Dawka dzienna kwasu solnego może wynosić u bydła 100—120 gr., z początku podaje się 5—6 razy dziennie, później 3 razy i to w godzinę lub dwie po przyjęciu paszy. Po upływie kilku dni pauzuje się przez 2—3 dni, celem przekonania się, o ile środek ten wywołał pożądany skutek.

A. H.

## Ocenianie budowy zwierząt domowych

podał

Jan Marszałkiewicz.

(Ciąg dalszy.)

Drugi podobny przykład zestawiony z rezultatów otrzymanych w jednej z niemieckich obór podaje Bremenska »Milchzeitung« w Nr. 39 i 48 z r. 1894. — Do jakich olbrzymich błędów a co zatem idzie strat gospodarczych może prowadzić to uporne trzymanie się »metody« dowodzi przykład cytowany przez Dr. Hermannu Hucho — gdzie koszt rocznego utrzymania najwyżej premiiowanych 10 krów tak nieproporcjonalnie był wysokim w stosunku do rzeczywistej ich dzielności użytkowej, że w ciągu 5 1/2 roku pochłaniały w porównaniu do innych nie premiiowanych krów całą swą pieniężną wartość.

Mimo tych drastycznych przykładów metoda mierzenia siłą rozpędu szła naprzód. — Co prawda i dziwić się temu nie można — tyle nadziei na niej spoczywało, tyle pracy całe prawie pokolenie uczonych w nią włożyło, że uznać ją za mylną, bądź co bądź było i musiało być bo-

lesnem. Zamiast więc cofnąć się z drogi nie wiodącej do celu — zamiast szukać innej lepszej i pewniejszej, wolano raczej zrezygnować w dalszym ciągu ze ścisłości naukowej, byle tylko choć pozór »metody« utrzymać. Tą zupełną kapitulacją »ściśle naukowej metody« było wprowadzenie do niej czynnika otwierającego szerokie pole dowolności, mianowicie tak zwanego systemu pointowania czyli punktowania.

Przypatrzmy się bliżej temu systemowi. — Jak i u poprzednich tak i tu punktu wyjścia szukać należy w Anglii. Wyraz angielski »point« oznacza punkt, wybitnie odznaczające się miejsce, w liczbie zaś mnogiej »points« w stosunku do ciała zwierzęcia oznacza, wybitną doskonałością odznaczające się części jego ciała. Głęboka pierś, ukośne łopatki, silny grzbiet, tworzą »points« dla konia myśliwskiego — dobrze wykształcone wymię — »point« dla krowy mlecznej. Anglicy używali tych określeń przy ocenie »na oko« w tym celu aby uzmysłowić sobie łatwiej te kształty ciała zwierzęcia, które ze względu na pożądaną od niego dzielność użytkową zdawały się im być ważniejszymi — z pominięciem innych mniej ważnych i niejako dragorządnych.

Zwrócił na to uwagę Hermann von Mathusins i użył w walce z Settegastem\*). Poznanie »points«, powiada on, to jest tego wszystkiego co rzeczywiście jest ważnem — i co odpowiada celowi w budowie poszczególnych części ciała — oto główne zadanie przy ocenie zwierzęcia, ale nie poszukiwanie jakiejś nieistniejącej harmonii.

Rzecz dziwna że właśnie ten przeciw któremu ostrze powyższego zdania było zwrócone t. j. Settegast podjął je i użył jako podwaliny do swej »skali do oceniania wartości gospodarskich zwierząt domowych\*\*» w której dzieli ocenę na 65 »points« oznaczając dla każdego z nich pewną liczbę punktów — które dodane razem dają cyfrę 100. Ilość punktów składających się na jeden »point« jest rozmaita, a Settegast nie usprawiedliwia wcale, czemu np. na kształt głowy zwierzęcia przeznaczają 2 punkta, a na wielkość i wagę ciała, tylko jeden punkt (sic!), ogólnie tylko nadmienia że: »ponieważ nie wszystkie »points« równo dla wartości zwierzęcia są znaczenia, to stosunek ten w skali arytmetycznie przedstawić się musi«. Ze wzrastającą ważnością point rośnie też i wyrażająca go cyfra, a suma pojedynczych cyfr wyraża wartość ogólną rozplodowego zwierzęcia.

Stosując to do powyżej wyrażonego przykładu, musiny przypuszczać, że Settegast uważał kształt głowy za dwa razy ważniejszy dla wartości zwierzęcia, od wielkości i wagi całego jego ciała. Ha, trudno — jeżeli takie było jego przekonanie — inny znów mógłby z równym prawem przyznać pierwszeństwo ogonowi. Nie zatrzymuję się dłużej nad skalą oceny Settegasta — nie znalazła ona bowiem szerszego w praktyce zastosowania, a znaczenie jej polega właściwie w tem, że dała impuls do tworzenia nieskończonej ilości systemów, z których każdy ma pretensję do pierwszeństwa i według twierdzenia swego twórcy jedynie na pewnych, naukowych podstawach się wspiera.

Już sam fakt istnienia wielu systemów, różniących się od siebie zarówno w ogólnem ujęciu rzeczy jak i w szczegółach dowodzi braku ścisłej naukowej pod-

\*) Hermann von Mathusins: Vorträge über Viehzucht und Rassenkenntnis.

\*\*) W tłumaczeniu Trylskiego, wydaniem w r. 1875 według 3-go niemieckiego wydania p. t. Hodowla zwierząt za str. 287.



stawy. Prawda jest tylko jedna i niezmienna, gdzie zatem prawd różnych od siebie dużo się namnoży, tam o prawdziwości jednej i niezmienniej mowy być nie może. Nie zajmuję uwagi czytelników wyliczaniem ich wszystkich. byłaby to zresztą Szyfowa praca, bo co kilka tygodni gazety rolnicze ogłaszają światu narodzin nowego systemu na najnaukowych opartego podstawach.

Prawie wszystkie przyjmują liczbę ogólną punktów 100 i w stosunku do niej szeregują poszczególne cyfry przedstawiające wartość „point”, które z pomocą zwykłego dodawania dają ostateczny wynik. Pod tym względem różni się tylko system R. Behmera\*), który aplikuje do obliczeń wszystkie cztery arytmetyczne działania.

Co do najwyższej wartości pojedynczych „points” panuje ogromna różnorodność, zależna od całkowicie subiektywnego zapatrywania się twórcy „systemu”, któremu z tych lub owych powodów pewien organ. reprezentowany w systemie jako osobny „point” wydaje się więcej lub mniej ważnym od innych. Pewien pogląd na tę dowolność daje zestawienie zrobione przez Dra Potta\*\*), a mianowicie:

Najwyższa cyfra punktów oznaczających procentową wartość głowy w normie używanej.				
w Szkocii dla bydła Ayrshire	na wyspie Jersey	w Szwajcarii dla bydła brunatn.	w północnej Holandyi	w północnej Ameryce
10	27	10	18	9

#### Dla tułowia.

23	28	38	20	30
----	----	----	----	----

#### Dla skóry i włosów.

5	8	5	8	9
---	---	---	---	---

#### Dla wymienia i znamion mleczności.

33	14	14	45	32
----	----	----	----	----

Najsłynniejszymi i najwięcej rozpowszechnionymi w obecnych czasach są systemy szwajcarski i bański.

Pierwszy z nich to pod wpływem Dra Adolfa Kramera profesora politechniki w Zurychu, przez Związek szwajcarskich rolników, do premiowania brunatnego szwajcarskiego bydła wprowadzony system.\*\*) System ten zawiera oddzielne normy dla krów a osobne dla buhajów. Suma punktów wynosi 100.

Drugi system został przez Dra Lydina z Baden Baden wprowadzony do oceny bydła bańskiego, wykształconego jak wiadomo na podstawie długoletniego krzyżowania z Simmenthalami.\*\*) Suma punktów wynosi 42.

\*) R. Behmer: Das landwirtschaftliche Prämierungswesen von Tieren und Maschinen Berlin 1877. Tenze: Grundsätze bei Zucht und Prämierung unserer Haustiere. Dresden 1899.

\*\*) Dr. Pott: Formalismus in der landw. Tierzucht str. 157.

\*) Dr. Adolf Krämer: Das schönste Rind.

\*\*) System ten wyzerpująco omawia Dr. C. J. Eisbein w swym dziele: Staatliche und Vereinsmassregeln zur Förderung der Rindviehzucht. Berlin 1890 str. 70.

## Węgiel polski.

Z końcem listopada 1903 r. na zjeździe okręgowym polskiego Towarzystwa gorzelniczego w Przeworsku miał p. A. Jenik bardzo zajmujący odczyt o wartości węgla zagranicznego w porównaniu z węglami polskimi w ogólności, a galicyjskimi w szczególności. Z odczytu tego wydrukowanego następnie w Nr. 24 „Gorzelnika” przytaczamy następ dobitnie stwierdzający jak źle postępujemy, wspierając naszemi pieniędzmi produkcję węgla pruskiego.

Zaznaczywszy że siłę ogrzewalną każdego materiału opalowego mierzymy ilością „kalorii” pod którą rozumiemy: ilość ciepła potrzebną do ogrzania 1 kg. wody o 1°C. podał prelegent wartości ki kunnstu gatunków węgla kamiennego w kaloriach w następującej tabelce:

#### Węgiel pozakrajowy:

Z kopalni	Wartość opałowa w kaloriach
Loeben . . . . .	5425
Bustehra i Kladno . . . . .	5246
Salgo Tarjan . . . . .	4589
Are. Albrechta (Stefana) Ostrawski . . . . .	7016
Wi liczka Ostrawska . . . . .	7295
Larisch Karwińsko-Ostrawski . . . . .	6973
z Ostrawy polskiej . . . . .	6959
Ostrawski „Nusskohle“ . . . . .	7098
z Morgenstern w Prusach . . . . .	5430
z Westende w Prusach . . . . .	6685
z Pilzna, Priesen Komotau . . . . .	4317
z szybu „Ferdynanda“ Śląsk . . . . .	6845
z szybu „Wacława“ w Neurode . . . . .	7548
z Niwek — Król. Polskie . . . . .	7352

#### Węgiel krajowy:

Tenczynek . . . . .	6229—6265
Pechnik . . . . .	6425—7117
Jaworzno . . . . .	5131—6343
Niedzieli ko . . . . .	3204—6657
Nowosieltca . . . . .	5303—5515
Muszyna . . . . .	— 5415
Glinisko . . . . .	5173—6301
Skwarzawa . . . . .	4926—5376

a następnie tak rzecz swą kontynuował:

„Z tego zestawienia widzimy, że z pomiędzy licznych kopalń pruskich, jedna tylko kopalnia „Wacława“ w Neurode przewyższa węgiel Niwecki o 196 kalorii, zaś inne — i to nawet z opuszczeniem cyfr poniżej 6000 kalorii — wykazują mniejszą wartość opałową o 57 do 667 kalorii od węgla Niweckiego. Węgiel najlepszy, jaki sprowadzamy ze Ślązka pruskiego, posiada tylko od 6685 do 7295 kalorii.

Galicya wyprodukowała w r. 1901 — jak to obliczył inspektor Bartonec z Sierszy — 13 milionów cetnarów metrycznych węgla, ale mimo tego musi sprowadzać z poza kraju drugi raz tyle. To też do Galicyi nadchodzi węgiel w ogromnych transportach z Górnoślązka z kopalni magnatów i z przedsiębiorstw pruskich, a ruch ten jest tak znaczny, że kolej północna i koleje państwowe pruskie urządziły dla niego osobny tabor wagonów. Po całej Galicyi krąży te wozy z napisem: „Oberschlesisch-Galizischer-Kohlen-Verkehr“.

Pod wpływem coraz to dotkliwszych objawów hakerizmu w Prusach, społeczeństwo polskie zaczęło się uwalniać o ile możności od zalewu produktami niemieckimi, przyczem zwrócono także uwagę i na węgiel kamienny. Nie było to jednak możebnem od razu przeprowadzić, bo kraj nasz jest w takie kopalnie, w stosunku do swego zapotrzebowania, jeszcze dość ubogi, a dotychczasowe kopalnie w Królestwie Polskim pokrywają zaledwie tylko swoje potrzeby.

Pracą i olbrzymimi nakładami na pogłębianie i rozszerzenie kopalni natrafiono jednak na bardzo obfite pokłady bardzo dobrego węgla w Królestwie Polskiem, tuż przy granicy galicyjskiej i śląskiej, w tak zwanym „Trójcesarskim kacie“ (Drei Kaiser Eck), które stanowią dalszy ciąg słynnych z jakości węgla pokładów myślowieckich, katowickich i t. d., to jest t. zw. pokładu „Redenowego“.

Zadania tego podjęło się przed rokiem „Hutniczo-górnicze akcyjne Towarzystwo Sosnowickie“ które posiada cztery wielkie kopalnie w bezpośrednim sąsiedztwie Sosnowca, mianowicie w Nivce, Zagórz, Miłowicach i w Klimentowie.

Węgiel z tych kopalń pod nazwą węgla „Niweckiego“ uznany jest i ko pi-rwszorzędny nie tylko w Królestwie Polskim, ale także i w Rosyi, a wysyłka jego przekracza 500 wagonów dziennie.

W Galicji jest on już także znany i chwany. Jak tego dowodzą świadectwa zaufania godnych obywateli i zarządów gorzelni tudzież fabryk, a lwowski „Przewodnik przemysłowy“ stwierdza, że węgiel niwecki rugnie zwolna, ale stałe węgiel pruski gdyż ażdy zakład, który go choćby tylko na próbę sprowadził, przekonywuje się o jego lepszej wartości opałowej od węgla pruskiego, przyczem jest tańszy.

Na zakończenie dodam, że węgiel „Niwecki“ jest to istotnie węgiel polski, bo nietylko akcyonariusze, ale i rada nadzorcza, rezydująca w Warszawie, urząd cał, inżynierzy, i urzędnicy kopalni a w końcu i górnicy (jako robotnicy) składający się z przeszło 10 tysięcy osób, są to sami Polacy.

Tyle słów p. Jenika.

Ze swej strony dodajemy że oddział handlowy naszego Towarzystwa pośredniczy w zakupie węgla polskiego z Niwek.

## „O otrębach w kraju produkowanych“.

W artykule „o wartości makuchów rzepaczanych w karmie zwierzęcej“ zamieszczonym w numerach grudniowych 1903. Rolnika podniesiono bardzo słusznie, że gospodarka obecna rzepakiem wyprodukowanym u nas a mianowicie wyzbywanie się wygnotów rzepakowych t. z. makuchów na korzyść kultury zagranicznej a konsumowanie w kraju oleju rzepaczanego sprowadzonego z poza kraju pozbawia go korzyści jaką daje rozwinięta uprawa rzepaku.

Coś podobnego powiedzieć można i o wywozie za granicę otrębów z naszych młynów. Powinniśmy się zastanowić nad tą sprawą i doprowadzić do zmiany jej z korzyścią naszej hodowli a ku podniesieniu żywności naszej gleby.

Produkując ziarno na wywóz pozbawiamy się zasobów w ziemi, które musimy uzupełniać — jeżeli nie chcemy, aby produkcyja się cofała.  $P_2 O_5$ , N, KO i pobudzające CaO, oto najważniejsze materje. Bez doprowadzania ich do gleby, musiałyby nastąpić zubożenie naszych gruntów. Wiadomo to powszechnie i też od dawna silono się o wyprodukowanie jak największe, jak najłepszego oborniku, ponadto zaś od lat dwudziestu staramy się materjami z daleka za wysoką cenę sprowadzonymi uzupełnić ubytki zwłaszcza  $P_2 O_5$  i N, bo dla zwrócenia ziemi KO mamy własne zapasy odkąd otwarto kopalnię Kałuskie, zaś CaO dają nam nasze wapienniki. To sprowadzanie szczególnie  $P_2 O_5$  w postaci żużli Tomasa, tak się u nas wzięło i rozpowszechniło, że dotarło ono i do małej posiadłości a niejednokrotnie daje powód do oszukanstwa, tak, że aż okazuje się potrzeba zabezpieczenia przed niem osobnemi ustawami naszych rolników.

Dziwna że tak bardzo łaknące  $P_2 O_5$  i N nie zwracamy uwagi na te ogromne ich ilości które zagranica zabiera nam w wywożonych z kraju otrębach pszennych i żytnich. Nie liczymy się należycie z warunkami odmiennymi jakie są u nas a zagranicą co do cen nawozów sztucznych przez nas sprowadzanych, tu a tam; nie bierzemy w rachubę wartości produkcyi własnej otręb i makuchów zwłaszcza teraz, przy korzystnym zbyciu opasów.

Według tablic E. Wolffa zawierają otręby na 1000 kg. wagi

	wody	N	popiół	KO	NaO	CaO	MgO	$P_2 O_5$
pszenne	131	22.4	53.5	15.3	0.3	1.5	9.0	26.9
żytnie	125	23.2	71.9	19.4	0.5	2.1	11.4	34.4

t. z. że w 10q otrębów tyle się będzie mieściło kg. owych składników.

Ocenimy otręby podstawiając za wartość ich składników najważniejszych tylko t. j. N. i  $P_2 O_5$  wartość nawozową (a nie pokarmową). Według kalendarza dubla-

skiego rolniczego z r. 1903. strona 295 u dołu przy wartości zwyczajnej fosfatu amoniakalnego 13 K 85 h. z zawartością 12%  $P_2 O_5$  i  $4\frac{1}{2}\%$  N otrzymamy podstawiając za 1 kg. N 1 K 80 h. za 1 kg  $P_2 O_5$  56 h. wypadnie zatem wartość otrębów pszennych za 1q 5 K 38 k.

„żytnich „ „ 6 K 10 h.

Jeżeli się zważy, że cena otrębów żytnich w magazynach wojskowych wynosi około 7 K. za 1q to widzimy że wynosi ona tylko 1 K. ponad ich wartość nawozową a tę 1 K. możemy przecież odnaleźć w użyciu otrębów na karmę.

Mogłby ktoś zarzucić, że uzasadnienie wartości takiego materiału pokarmowego jak otręby na podstawie wartości ich nawozowej jest nie umiejętnem — barbarzyńskim. Niezaprzeczam — niestety nie rozporządzam takimi środkami naukowymi, aby w sposób bardziej stanowczy wystąpić za otrębami. Przyznaję że z zawartości ich najcenniejszej N. nie wszystko przejdzie do obornika a i ztąd w sposób rozpaczliwie prędki umykać będzie w przestwór. Ale też z drugiej strony nikt nie zaprzeczy że karmia to (jeżeli czyste) pierwszorzędna ścieśniająca stosunek pokarmowy — cenny dodatek do karmy przestrzennej, dająca się przechowywać. Przedewszystkiem jest to produkt uboczny, ale nie zakładów jakichś zagranicznych, jak żużle Tomasa wzbogacające żeleźnie czeskie lub niemieckie, lecz uboczny produkt młynów naszych, poruszanych w znacznej nawet części nie obcymi czarnymi węglami lecz naszymi „zielonymi węglami“, a jeżeli porównam otręby z zachwalanymi choćby sztucznie wygnotami rzepaczanymi, to co do smaczności przy małej różnicy w wartości pokarmowej, bo otręby żytnie mają 63 jednostek karmowych, podczas gdy makuchy rzepakowe mają ich 66, o wiele przewyższają makuchy

Przedstawienie powyższe sprawy napotkało ze strony poważnych praktyków na uwagi, których pominąć nie mogę. Zgodzono się zasadniczo na uznanie otrębów jako cennej karmy, podniesiono jednak, że otręby żytnie wojskowe a te tylko nabywać można w większych ilościach przedstawiają wbrew moim wywodom wartość opasową bardzo małą. Okazuje się bowiem, że wojskowość zamiast otrębów daje odliorcom, jak to sobie zastrzega warunkami sprzedaży — zmiotki. W zmiotkach zaś napotyka się wszystko od szmal i sznurków prócz otręb żytnich. Łatwo to sobie wytłumaczyć. Jak wiadomo obowiązani są przedsiębiorcy mielenia zboża wojskowego do oddania do pewnej jakiejś wagi, próbne mieleniem wyznaczonoj, maki i otręby ze zmiotkami. Otróż przedsiębiorcy ci odwetowują sobie niskie wynagrodzenie za mielenie tem że zamiast otręb dostaje się do worków wszystko co kiedykolwiek choćby leżało tylko przy życie. Ubóstwo społeczeństwa naszego i spółzawodniczo nieublagane poszukiwających zarobku obniża niezmiernie wynagrodzenie a sprawia że spółzawodnicy uciekają się równocześnie do środków niezrzelnych dla dopięcia zarobku. Podnieść przytem muszę, że mielenie właściwie powinno w stosunku do uzyskanej maki wypaść u nas drożej niż gdzie indziej, na zachodzie monarchii, z tej prostej przyczyny, że jakościowo żyto nasze wskutek warunków gruntu i położenia musi być lżejszem nawet i to które wojsko odbiera

Sprawę tę otręb u nas produkowanych pozwolim sobie podnieść w tym celu, aby jej nie zbywano nadal milczeniem, lecz by po dokładnem omówieniu przedsiębrano środki zdążające do szerszego zastosowania otrębów jako treściwej karmy u siebie wyprodukowanej. W tej myśli zwracam się do naszego Towarzystwa gospodarskiego, niechby rzecz w ręce swe ujęło.

Przedewszystkiem poznajmy co mamy — zestawmy nasze otręby — dajmy je do zbadania przez nasze zakłady naukowe co do zawartości i strawności. Nie porzostawajmy w tem na obcych tablicach a kiedy rzecz dokładnie zbadany uczynimy krok dalszy. Postarajmy się o to, aby Oddział handlowy naszego Towarzystwa mógł pod warunkami najdogodniejszymi nabyć otręby przede-wszystkiem wojskowe. (żytnie). Zmonopolizowanie takiego



handlu otrębami wojskowymi przez nasz Oddział handlowy wyzwoliłoby w znacznej mierze rolnictwo nasze z zależności od obcych targów i obcych produktów i oddając Towarzystwu gospodarskiemu i w tym dziale rolę przewodnią — przyczyniłoby się do zeszerogowania naszego a tylko zeszerogowani postąpić będziemy mogli naprzód.

Komarowice w grudniu 1903.

N. R.

## KORESPONDENCYE.

Sapohow, 24/12 1903.

### Kilka uwag do mowy sejmowej p. hr. Klemensa Dzieduszyckiego.

*Melioracye — parcelacya.*

W dyskusji nad referatem komisji bankowej o banku krajowym wypowiedział w Sejmie poseł hr. Klemens Dzieduszycki mowę, w której są ustępy wymagające jeżeli nie sprostowania, bo do tego nie czuję się powołanym, jako za mało z ogółem spraw banku krajowego obeznany, to jednak przynajmniej pewnych wyjaśnień.

Mianowicie przytoczye pragnę to, czego w własnej praktyce doświadczyłem — mając styczność bezpośrednią z bankiem krajowym, tak w sprawie kredytu melioracyjnego, jako też w sprawie parcelacji:

1<sup>o</sup> W roku 1898 udałem się do banku krajowego z prośbą o udzielenie mi kredytu melioracyjnego na mocy ustawy państwowej z r. 1893 (jeżeli się nie mylę). W sprawie tej kilkakrotnie tak z obywatelnymi dyrektorami dr. Zgórskim i Domaszewskim, jako też z ówczesnym syndykiem banku krajowego dr. Tillen konferowałem. Skonstatowałem tylko muszę, że, idąc za wskazówkami tych Panów i informując się z samą ustawą w przeciągu 2 miesięcy bez pomocy prawnej adwokata promesę na kredyt melioracyjny uzyskałem, a wypłaty w miarę postępu robót przez inżyniera melioracyjnego kontrolowanych i przez niego przyjętych, bez żadnych przeszkód, owszem z wielką gotowością ze strony banku krajowego na tapli. Nie wątpię więc, że skoro mnie bank krajowy w ramach ustawy tej pomocy nie odmówił i innym odmówić by nie mógł. Nie myślę, jak na wstępie zaznaczyłem, prostować mowy szanownego p. hr. — mam sobie jednakże za obowiązek przytoczenie tego faktu z własnej praktyki i wysnycia — być może, iż błędnie — z tego doświadczenia kilku wniosków. Mnie się zdaje, że trochę niejasną stylizacya ustawy samej wielu chcących i mogących korzystać z kredytu melioracyjnego dało się zrazu odstraszyć i dlatego stosunkowo tak mało rolników z tego bądź co bądź wielkiego dobrodziejstwa dotychczas korzystało. — Twierdząc, że gdyby w każdym oddziale rolniczym, w obrębie którego okazał się potrzeba drenowania, od czasu do czasu, było ze strony prezydium przypomnienie, że kredyt melioracyjny każde u może i musi być udzielony — i gdyby równocześnie samą ustawę wyjaśniano, więcej by się znalazło kompetentów, a tem samem bank krajowy częściej by miał sposobność okazania całej gotowości, jak to u mnie miało miejsce, udzielania takich pożyczek. Rozpisuję się tak obszernie o tem — bo i mnie straszono, kiedy wyjawilem zamiar udania się w tym względzie o pomoc do banku krajowego, nieprzewidywanymi trudnościami.

Okazały się w praktyce jednakże wszystkie te obawy płonne i potrzeba było z mej strony trochę tylko cierpliwości w dostarczeniu bankowi krajowemu wszystkich przez ustawę państwową wymaganych certyfikatów a rzecz cała poszła zupełnie gładko.

Tak w tej jak i w innych podobnych sprawach brakuje moim towarzyszom od pług szczególnie na Wschodzie indywidualnej trochę inicjatywy — energii, tam nawet gdzie mają prawo za sobą. — I ztąd skargi, według mego zdania, często niedosyć uzasadnione.

2<sup>o</sup> Szanowny poseł krytykował działalność banku krajowego w stosunku do banku parcelacyjnego. Nie czytałem przemówienia tego w zapisach stenograficznych — tylko w skróceniu — nie mogłem więc wywnioskować czy szanowny poseł krytykował działalność banku krajowego, dlatego, że wogóle udziela pomocy bankowi parcelacyjnemu, czy też dla tego, że za mało jest pomocy materialna udzielana temuż bankowi. — Z tenoru jednakże tego w skróceniu czytanego sprawozdania wnioskować mogę, że działalność samego banku parcelacyjnego uległa krytyce szanownego p. hr. — Ze i w tym wypadku działalności banku parcelacyjnego na sobie doświadczyłem, uważam za swój obowiązek publicznie w sprawie tej głos zabrać.

Częściową parcelacyę majątku mego Radecha przeprowadził bank parcelacyjny w ciągu lat 2 ku zupełnemu memu zadowoleniu. — I tutaj główna akcyja leżała w rękach banku krajowego bo w 60% interesenci żądali pożyczek tabularnych w banku krajowym i to po większej części w małych stosunkowo kwotach.

W żadnym wypadku, w którym ustawa i statut banku krajowego na to zezwalały pożyczki nie odmówiono. — Jeżeli bym co miał do zarzucenia bankowi parcelacyjnemu to trochę powolne tempo w przeprowadzeniu całego interesu. Myślę jednakże, że tę ujemną stronę przypisać trzeba temu, iż każdy początek jest trudnym, a i temu może, iż stosunkowo za mało jeszcze był wyszkolony materiał urzędniczy. I mnie przykro, że w 8 wypadkach parcelacji dwór jako taki zniknął! Ale zawsze lepiej, że bank parcelacyjny jest niż gdyby go wcale nie było.

Bo ci co muszą albo chcą parcelować swoje majątki, mimo nawoływań i utyskiwań, że się to dzieje — parcelować będą, a przynajmniej ci, którzy przy parcelacji kupują, nie będą narażanymi, mając bank parcelacyjny za pośrednika, na utratę całego prawie mienia, jak to przed działalnością banku parcelacyjnego miało miejsce w kilku wypadkach. Inna rzecz, czy nie warto by było z naszej strony t. j. ze strony właścicieli średnich posiadłości pomyśleć nad tem, ażeby założyć bank parcelacyjny z celami szerszymi, a przedewszystkiem z tym celem, aby tam gdzie dwór można ratować — odsprzedać tylko to z majątku — co jest zbędne albo mniej użyteczne, ażeby przez odsprzedaż części obszaru dworskiego dać możność właścicielowi dobrze i racjonalnie przy pomocy własnego obrotowego kapitału z częściowej parcelacji uzyskać — gospodarować. Nareszcie, ażeby parcelując częściowo — tworzyć od razu z tych parcel zwarte w sobie skomasywane jednolite gospodarze. Czy nie brak nam i w tym kierunku energii i inicjatywy?

Mnie się zdaje, że bardzo. — Że nas pod tym względem ubiegli ludzie, którzy według mego zdania nawet z własnego punktu widzenia błędzą, widząc we dworze tylko swego nieprzyjaciela i którzy dla tego dwór z powierzchni ziemi chcą uprząć — nad tem możemy bardzo boleć, ale nie mamy prawa się o to gniewać, bo my przed nimi inaczej i lepiej moglibyśmy byli zrobić. — Twierdząc dalej, że i dzisiaj jeszcze czas jest po temu. — Druga taka instytucja o celach powyżej naszkicowanych jest według mego zdania, koniecznie potrzebna i nie potrzebuje nawet być konkurencyjną wobec już istniejącego banku parcelacyjnego. — Biegła by jej akcyja równoległa do akcyi banku parcelacyjnego i w wielu wypadkach takie 2 instytucje w różnych intencjach — i z innymi celami założone wspomaganie by się mogły. — Odrzućmy raz od siebie fałszywy wstyd i powiedzmy sobie otwarcie, że ażeby dobrze gospodarować, a w dzisiejszych czasach wolno nam tylko dobrze gospodarować — brak nam kapitału obrotowego — tego zaś nam żaden krótkoterminowy kredyt, ani żaden kredyt dać nie może, tylko częściowa przemiana kapitału nieruchomości t. j. ziemi, której mamy w 60% wypadków za wiele na kapitał ruchomy a do tego chyba częściowa parcelacya obszaru dworskiego nadaje się bez wątpienia.

Henryk Potworowski.





# Bezpłatnie na próbę

## Patentowany aparat do wylęgania jaj ptactwa domowego

### Rozpowszechniony w całej monarchii.

## Nowy niezrównany wynalazek

Temeszwár 11/XI 1903.

Nie mogę się nachwalić pańskiej wylęgarni, jako też pańskiej sztucznej „Bohomia“ którą mam już po raz trzeci w użytku i dotąd nie przepadło mi ani jedno.

Juliusz Kerschek, radca izby.

Süssenbraun koło Wiednia 26/XI 903.

Pański aparat do wylęgania jest wyborny. Przy każdym wylęganiu uzyskuję 92 do 96 piskląt. Proszę o dostarczenie mi jeszcze jednego aparatu do wylęgania 200 jaj.

Adela Girak, właścicielka folwarku.

Zamek Freiling o. p. Ostering 12/XI 903.

Najlepszym dla pana uznaniem niech będzie to że proszę o drugi aparat do wylęgania i o drugą sztuczną glukę.

Kapitan Piller.

**Prospekty i poświadczenia gratis i franko.**

**G. Mücke w Reisenberg koło Wiednia.**



Połączone fabryki wełniane i furażą obecnie przeceniamy około 4000 sztuk tak zwanych

**Wojskowych derek na konie**

po bajecznie niskiej cenie  
tylko 2. zł. 20 ct. za sztukę  
a 4. zł. 20 ct. za parę  
(6 par odsyła się franco)

Te grube nie do zniszczenia derki, są tak ciepłe jak futro, ciemno-szare albo brunatna, wielkości 150 × 195 cm., więc okrywają całego konia.

Wyraźnie pisane obstalunki które załatwia się tylko za pobraniem pocztowym lub przy nadesłaniu z góry należności prosimy nadsyłać do

**Steiner'a**  
domu komisowego łącz. fabryk derek  
w Wiedniu Taborstrasse 27

Za nieodpowiadający życzeniu towar zobowiązuję się pieniądze otrzymane zwrócić.

Liczne powtórne zamówienia p. właścicieli ziemskich: Gebauer, Noisternig w Mallinz. wny prob. Bardiju w Lang, Rotter w Suchodol, Lilywy w Hammerwor. i t. d. 226

## Nasienie sosnowe

z poręczeniem czystości i siły kiełkowania, sadzonki sosnowe roczne bardzo silne po 80 hl. za 1000 sztuk sprzedaje do uprawy wiosennej Zarząd dóbr Maydan Kolbuszowski pocztą i telegraf w miejscu.

262.

3—20

**Kompletne urządzenia gorzeln.**

**NAJLEPSZE I NAJTANSZE APARATA ODPĘDOWE**

ausl. pat. 49/929, węg. pat. 14873

**FABRYKA MASZYN I ODLEWARNIA ŻELAZA**

**E. BREDT i Ska**

w OTTYNII (GALICJA.)

400 Zakładnia robotników



Kto chce łatwo zarobić pieniądze, niech żąda wielkiego i lustrowanego cennika zegarków, wyrobów ze złota, srebra chińskiego, jak również części składowych zegarków i werków. Kraków, Austrija F. Pamm, ul. Zielona 1. 3. Założony w roku 1852. 1—6

**Zarządca ekonomiczny** zony, bezdzietny, posiadający studia rolnicze i długą praktykę poszukuje posadę od Nowego Roku. **Prawdziwie** p. r. Tartaków. 259. 5—6

## „NOWOŚĆ”

Przysmak łapszyński gatunek „Chleba tyrolskiego“ (Tiroler-Brot, Bardzo smaczna, pikantna przekąska po wódce, bardzo rozpowszechniona na wystawie w Brzeżanach odznaczona srebrnym medalem. Paczka 1 K. 80 h.

**Pasztel strasburski** z gęśmi wątrobek puszką funtowa 1 K. z trufkami 4 K.

**Bulion**, odznaczony medalami z dzicyzny, drobiu i zwierzyzny, bardzo pożywny i higieniczny po 10, 12, 15 i 20 K. kilo. **Koce** na konie z owczej wełny własnej roboty nie do zniszczenia 6 m. obwodu 26 K. za parę **DWÓR ŁAPSZYŃ** p. Brzeżany. 265. 4—6



**Zawsze ostre** jest przedmiotem głównym **Oryginalnych H. Podków**. Dla ochrony przed uszkodzeniem nosi każda z naszych H.-P. dów obok stojącą firmę. Przy zakupie należy uważać na to, a odrzucić każde nasładowanie jako nieużyteczne. **Leonhard & Comp. Berlin-Schönburg**. Należy żądać ilustrowanych katalogów. Jedynym zastępcą na Austro-Węgry **Raszab & Breuer VI. Buda-peszt.** 2. 1—10

Projektujemy i wykonujemy:

Ogrzewania centralne, wentylacje, wodociągi i kanalizacje rurową, łaznie, łazienki, wiercenie studzien i ustawianie pomp. Pralnie i susznie mechaniczne. Oświetlenie patentowe naftowym światłem żarowym „ZNICZ” (w miejscowościach nie posiadających gazowni)

# Chylewski, Krubý i Sp.

dawniej WŁADYSŁAW NIEMEKSA

Biuro techniczne i zakład instalacyjny  
we Lwowie. ul. Kopernika I. 15A. II. piętro.

Przyjmuje zamówienia na:

Maszyny, kotły parowe, turbiny, Chłodnie mechaniczne, fabryki lodu, gorzelnie, fabryki drożdży, browary, tartaki, młyny zwykłe i automatyczne, lokomobile i motory gazowe, benzynowe, spirytusowe, ropne, szwedzkie i amerykańskie etc. etc.

**Węgla kamienne** z pierwszorzędnej kopalni „Saturn” w Królestwie Polskiem  
**6577** Kalorii grube i kostkowe I. s.  
122 K. za 10.000 kg. loko Granica.

**Węgla kamienne** krajowe z Sierszy,  
oraz najlepsze marki **Górno-Szlazkie**

**Koks. Węgla kowalskie**  
**Sikawki** ogrodowe i ogniowe.

**Węże gumowe** dla gorzelni i browarów.

**Węże parciane. Pompy.**

**Flugi Eberhardta**

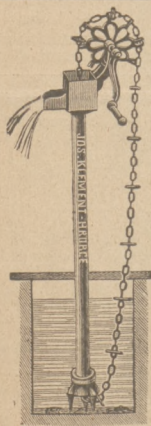
sprzedaje

## LWOWSKIE BIURO HANDLOWE

**Z. MAJEWSKI**

ulica Kościuszki I. 4.

31—30



### Klementa pompa łańcuchowa

jest najlepszą w świecie.

Niezrównana dla gnojówki, wywarów, dołów kloacalnych, rzeźni i t. d.

Przeszło 5000 sztuk w użyciu.

Skutkiem olbrzymiej działalności i trwałości przewyższa ona wszystkie znane pompy zarówno patentowane jak niepatentowane. Tę pompę łańcuchową dostarczam we wszystkich długościach aż do 7 metrów o świetle rury 70. 82 i 100 mm. na 1 tygodniową próbę i przyjmuje ją napowrót w razie niekonwencji po upływie czasu próby bez jakiegokolwiek odszkodowania na własny koszt.

Cennik darmo i oplatnie

**JÓZEF KLEMENT**

fabryka maszyn

**Hrobetz-Raudnitz** w Czechach.

Zdolni agenci za wysoką prowizją poszukiwani

241

3—20

## KONKURS

Podpisany Komitet c. k. Towarzystwa rolniczego ogłasza niniejszem konkurs na posadę kierownika biura rachunkowego, które prowadzi buchalterię dla poszczególnych członków Towarzystwa do biura przystępujących.

Wymagana jest dokładna znajomość rachunkowości rolniczej a zatem zarówno rachunkowości, jak rolnictwa.

Pierwszeństwo mieć będą kandydaci, którzy wykazują się praktyką w innych biurach rachunkowych rolniczych.

Płaca wedle kwalifikacji, od 1.800—2400 kor. z możliwym podwyższeniem na przyszłość posada jest do objęcia od 1. lutego 1904 termin wnoszenia podań do 10. stycznia 1904

Z Komitetu c. k. Krakowskiego Towarzystwa rolniczego.

2—2

## Grudę

ni bydlą usuwa: niezawodnie skutkująca maść z apteki i wyrobni specjalnych środków weterynaryjnych w Burzynie. Blaszanki 1/2 kilowe w cenie po 3 k.

Liczne uznania i listy pochwalne!



243.

2—2

## KONKURS.

Podpisany Komitet c. k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie ogłasza niniejszem konkurs na posadę sekretarza.

Pierwszeństwo mieć będą kandydaci, którzy wykazują się ukończonymi wyższymi studiami uniwersyteckimi, rolniczymi lub prawniczymi oraz praktyką administracyjną i rolniczą.

Podania wraz z dowodami kwalifikacji i świadectwami wnosić należy najpóźniej do 10. stycznia 1904 do biura Komitetu, Kraków Basztowa I. 6. Posada będzie do objęcia od 15. lutego 1904, płaca wedle kwalifikacji.

Z Komitetu c. k. Krakowskiego Towarzystwa rolniczego.

2—2



# DODATEK do Nr. 1. ROLNIKA.

## Odezwa do P. T. Właścicieli gorzeli!

Powołując się na odezwę naszą z dnia 28. października r. b., pozwalamy sobie przypomnieć wszystkim P. T. Właścicielom gorzeli w kraju, że już wkrótce upływa ostateczny termin wyznaczony dla zgłoszenia wzięcia udziału w międzynarodowej wystawie przemysłu fermentacyjnego w Wiedniu, w r. 1904. Zwracamy raz jeszcze uwagę P. T. Właścicieli gorzeli na wpływ jaki ta wystawa wywrze na rozwój techniczny i kupiecki naszego przemysłu już przez same tylko umożliwienie okazania naszej produkcji rolnej i gorzelniowej w obec cywilizowanego świata.

Usilnie więc upraszamy P. T. Właścicieli gorzeli o jak najliczniejsze zgłoszenia wzięcia udziału w tej wystawie, a to do Komitetu wystawowego na ręce sekretarza, p. Feliksa Skrochowskiego, ul. Karola Ludwika 1. 3.

W myśl zaś uchwały Komitetu wykonawczego upraszamy o nadesłanie kwoty najmniej 10 kor. na pokrycie kosztów urządzenia takiej kolektywnej wystawy producentów spirytusu — a przez wzgląd na ogólny pożytek, jaki wystawa ta przemysłowi gorzelnianemu w kraju naszym przyniesie powinna — upraszamy i tych P. T. Właścicieli gorzeli o nadesłanie tej drobnej kwoty, którzyby czynnego udziału w wystawie wziąć nie mogli.

Lwów, 30 grudnia 1903.

*Za Sekcję wschodnio-galic. Komitetu dla  
wystawy wiedeńskiej*

*Dr. W. Kozłowski F. Skrochowski*  
prezes. sekretarz.

## Wrażenia z Danii.

Notatki z wycieczki Dublańczyków.

(Ciąg dalszy).

IV.

Kopenhaga wcale ładne miasteczko. Znać, że nie nowe, z niejednego zębca widać ślady wieków, i znać, iż większego kraju kiedyś stolicą była. Ale pogodziła się z losem, dziś wesoła i ruchliwa. Ludziska do pół nocy się włóczą, a że lubią wygody, więc i tramwajom każą krążyć w noc poźną. Interesujących rzeczy tu sporo, jak rezydencyja, ogrody, muzea, ale o tem różne Bedekiery piszą, więc daruję mi czytelnik, że zamiast do Tivoli, pójdziemy do instytutu weterynaryjno-rolniczego.

Szkółta ta (den Kongelige Veterinær og Landbohøjskole) obejmuje pięć wydziałów: weterynaryę, kurs 4½ lat, rolnictwo — 2 lata, inżynierię wiejską — 3¾ lat, ogrodnictwo — 2½ lat, leśnictwo — 3½ lat. Jest ona jedyną instytucją handlowo-rolniczą, właściwie rządową w państwie; wszelkiego rodzaju szkoły średnie i niższe funkcjonują jak przedsiębiorstwa prywatne. Cała zatem baczność państwa ześrodkowywa się tutaj i jest to instytut pod wieloma względami wzorowy, szczególnie, jeżeli zwrócimy uwagę na to, że służyć on ma potrzebom niewielkiego państewka, które tylko na własne siły liczyć może. Instytut założony w r. 1858

## Program wykładów dla urzędników gospodarczych które się odbędą we Lwowie w d. od 15 do 20 lutego.

Nazwiska prelegentów	Temat odczytu	Ilość godzin
Prof. Stanisław Królikowski.	Rozpoznanie wieku u zwierząt.	3
Adjunkt o. k. Akad. wet. Dr. Henryk Mańkowski.	Cechy bydła mlecznego.	1
Tenże.	Wady mleka	2
Tenże.	Postępowanie ze zwierzętami ciążnymi i przy porodzie prawidłowym.	2
Tenże.	Poronienia.	1
Lek. wet., docent o. k. Akad. wet. Paweł Kretowicz.	Kupno konia na targu.	1
Tenże.	Wady zwrotowe u zwierząt.	1
Lek. wet., asystent o. k. Akad. wet. Adam Baczyński.	Postępowanie ze zwierzętami choremi.	2
Tenże.	Pomoc w nagłych wypadkach: krwotoki, udławienia, wzdęcia, kolki.	3
Lek. wet., asystent o. k. Akad. wet. Kazimierz Desberg.	Postępowanie z kopytami zdrowymi i choremi.	2
Tenże.	Zasady podkownictwa.	2
Lek. wet. o. k. krajowy referent dla spraw weterynaryjnych Franciszek Ponicki.	Co wiedzieć powinien hodowca o przepisach policyi weterynaryjnej.	4
Lek. wet., asyst. o. k. Akad. wet. Stefan Schwarz.	Postępowanie z trupami zwierząt.	2
J. Turnau.	Praktyczne uwagi o hodowli bydła rogatego.	1

odrazu zakrojony na znaczne rozmiary i pomimo, że stale rozrasta się w szczegółach, nie robi w niczem wrażenia łataniny. Widać, że jego twórcy myśleli o przyszłości i nie na dziś budowali: są rzeczy nowe, przeróbek nie widać

Uposażenie instytutu w środki naukowe i pomocnicze zupełnie dostateczne — miejsca wszędzie dużo w laboratoryach, klinikach, a zbiory niektóre bardzo bogate i starannie dobrane. Taki gabinet anatomii i patologii, takie podręczne muzeum zoologii prof. Boosa maleńkie, a nadzwyczaj starannie złożone z artystycznie wykonanych preparatów, może zadowolnić w zupełności wszelkie wymagania. Etat roczny instytutu wynosi dziś koło 250 000 koron.

Ześrodkowanie w jednym zakładzie wszystkich specjalności z rolnictwem związanych, pozwala na wzajemne korzystanie różnych fakultetów ze środków naukowych nagromadzonych dla innych jako specjalnie dla nich ważnych. Dla instytucji jest to oszczędność ludzi i środków, dla słuchaczy możliwość wydajniejszej pracy. Patrząc na tę rozsądną i celową duńską pracę mimowoli przychodzi mi myśl o ile by to niejedno u nas dało się taniej i lepiej robić, gdybyśmy się tymi względami kierować chcieli, które tam widocznie decydującą grają rolę.

Na specjalne uwzględnienie zasługuje tu cały szereg zakładów pośrednio związanych tylko z samym instytutem, ale mogącym służyć zarazem słuchaczom,

Szczegóły co do miejsca gdzie się będą odbywały wykłady i godziny podane będą później.

Prosimy Szan. Rady Oddziałów i wszystkich Czytelników o rozpowszechnienie wiadomości o tych wykładach w kołach rolników z zachętą by P.p. właściciele i zarządcy dóbr w dobrze zrozumiałym interesie własnym wysyłały swoich urzędników.

Pewnej niewielkiej liczbie uczestników będzie mógł Komitet udzielić zasiłku na opędzenie kosztów podróży i pobytu w Lwowie. Odnosno zgłoszenia upraszamy nadsyłać jak najrychlej wprost do Komitetu c. k. Towarzystwa gospodarskiego ul. Karola Ludwika 3.

## Wystawa ogrodnicza w Krakowie

pod protektorem hrabiny Zofii Tarnowskiej i J. Ekszelleneyi namiestnika dra Andrzeja hr. Potockiego.

Towarzystwo ogrodnicze w Krakowie w październiku 1904 r. urzadza w dziesięcioletnią rocznicę swego istnienia wystawę ogrodniczą. Celem wystawy jest przedstawienie prawdziwego stanu naszej produkcyi, nie chodzi zatem o popis, lecz o rzetelny obrachunek dotychczasowej działalności na polu ogrodnictwa. Uprzymiśnienie sobie tego, co dotychczas zdziałano, powinno być pobudką i zachętą do dalszej pracy, oraz wskazówką dla usiłowań przyszłości. Tą myślą wiedziony, komitet wystawy zaprasza wszystkich ogrodników i miłośników ogrodnictwa do jaknajzrzsze go udziału w wystawie.

Przewodniczącym komitetu jest dr. Krzyżanowski naczelnik biura c. k. Towarzystwa rolniczego w Krakowie, przewodniczącym komitetu wykonawczego ks. kanonik Juliusz Drohojowski. Dyrektorem wystawy p. B. Malecki, sekretarzem p. Halina Brzezińska i p. K. Jakimionek z Prądnika Czerwonego. Prawidła wystawy streszczają się w następujących punktach:

1. Otwarcie wystawy nastąpi w dniu 2 października 1904 r. o godz. 12 w południe. Wystawa trwać będzie do 9 tegoż miesiąca.

2. Zgłoszenia co do udziału w wystawie, dokładnie wypełnione, składane być powinny najpóźniej do 1 września 1904 roku, same zaś okazy muszą być dostarczone w przeddzień otwarcia wystawy i w tymże dniu całkowicie rozmieszczone i uporządkowane.

3. Spóźnione zgłoszenia będą uwzględniane o tyle, o ile miejsce i czas na to pozwolą.

4. Wszystkie przedmioty powinny być zaopatrzone w odpowiednie nazwy naukowe, a gdzie potrzeba i w treściwe opisy. Jedynie przedmioty, wymienione w konkursie 9 i 19, wystawione być mogą z nazwami miejscowymi lub bez nazw, lecz zaopatrzone numerami. Rzeczoznawcy mają prawo zastąpić je nazwami właściwymi i zawiadomić o tem wystawę.

5. Do konkursu o nagrody dopuszczone będą tylko produkty i przedmioty krajowe, wyhodowane lub otrzymane przez wystawę. Można również wystawiać przedmioty pochodzenia obcego, lecz poza konkursem i z zaznaczeniem ich pochodzenia. Przedmioty te, o ile będą miały szczególnie ważne znaczenie dla ogrodnictwa krajowego, mogą być nagradzane wedle uznania sędziów.

6. Sędziów wystawy przysługuje prawo sprawdzania, bądź to osobiście, bądź przez osoby zaufane, czy przedmioty wystawione są rzeczywiście produkcyi miejscowej i własnej. Jeżeli się okaże, że przedmioty wystawione nie czynią zażość p. 5. komitet sędziów ma prawo cofnąć nagrody.

7. Nagrody udzielane będą w medalach złotych (pożłacanych), srebrnych i brązowych, oraz w gotówce (dla hodowców z małej własności). Prócz tego do uznania sędziów pozostawia się nagradzanie wystawców dyplomami uznania i zasługi, jako też listami pochwalnymi.

8. Nagrody p. yznawane będą na imię wystawców lub instytucyi, podanych w zgłoszeniach jako wystawcy, przyczem kierownicy ogrodów, którzy przynajmniej od 2-ech lat kierowali danym ogrodem, otrzymują świadectwa z wyszczególnieniem nagród za przedmioty wystawione.

jako pole dla studyów bardzo wielkiej wagi. Mam tu na myśli szpital dla zwierząt, szkołę kucia koni, laboratorium dla doświadczeń rolnych, wreszcie stałą wystawę masła. Wszystkie te wymienione tu zakłady funkcjonują jako ponieważ niezależne, osobno się rachujące instytucye, związane ze szkołą samą głównie osobicie przez kierowników, którymi są profesorowie instytutu.

Gruntowniejsze kształcenie się w instytucie tutejszym jest bardzo ułatwione, bo studenci, kończący normalnie instytut, mają prawo, jeżeli zapragną, bezpłatnie kształcić się dalej i pracować w dowolnym kierunku, jak długo zechcą, niezałożni mogą nadto dostawać wsparcie przez cały czas studyów.

Szpital zwierzęcy — to obszerny zakład urządzony dla pomieszczenia na czas dłuższy lub krótszy najrozmaitszych stworzeń z uwzględnieniem różnego rodzaju chorób. Budżet roczny szpitala koło 80.000 koron. W r. 1900 leczylło się tu 1500 różnych zwierząt od kanarka do słonia, nadto przeszło 5000 sztuk ambulatoryjnie opatrzone.

Laboratorium doświadczalne („Leb. for landökonomiske Försög) to jedyna w swoim rodzaju instytucya — zasługuje w pełni na baczniejszą uwagę. Założona w r. 1883 staraniami wielce zasłużonego w Danii docenta Fiorda. Celem tej instytucyi jest przeprowadzenie doświadczeń z zakresu rolnictwa, hodowli i żywienia, mleczarstwa i t. p., oraz ujednostajnienia wszyst-

kich tego rodzaju prac, wykonywanych gdziekolwiek w Danii i stały nadzór nad temi pracami.

Dzięki tej centralnej kierowniczej instytucyi, prowadzonej przez szereg lat wytrwale i konsekwentnie, nabierają duńskie doświadczenia zbiorowe tego znaczenia, jakiego nie mają nigdzie. Praktyczny zmysł Duńczyka potrafił nadto sumiennej naukowej pracy nadać formę taką, że wyniki jej stały się rzeczywiście zrozumiałe dla szerokich warstw rolników. Przepaś, dzieląc zazwyczaj laboratorium od rolnika na roli wykonywającego teoretyczne postulaty, tu, dzięki umiejętności wybranemu systemowi, niemal nie istnieje. Zaufanie i zrozumienie rzeczy, z jakim chłop duński do nowego doświadczenia przystępuje, mogłyby na seryo zawstydzic niejednego z naszych inteligentów, dziś jeszcze przez ramię wszelką „teorię” traktujących.

Doświadczenia rolnicze rozpoczął w Danii wspomniany już docent Fiord w r. 1865 z początku czysto prywatnymi siłami. Z czasem przyskywał zapomogi i poparcie Król. Towarzystwa rolniczego. Odtąd rozpoczyna on doświadczenia zbiorowe w różnych miejscach kraju — wykonywane z udziałem i naradą miejscowych rolników, ale stale podług jednego wszędzie planu. Pomyśl sam tych doświadczeń i wykonanie ich widocznie takie zyskały wzięcie u rolników duńskich, że dla obrobienia olbrzymiego materiału z nich zebranego, nie starczyły siły jednostki. Rezultaty zaś tych doświadczeń skłoniły Duńczyków do nieszczerzenia kosztów na dalsze ich



9. Wystawca, nagrodzony w jednym dziale kilku nagrodami, otrzymuje tylko jedną nagrodę najwyższą z przyznanych.

10. Miejsca na wystawie są bezpłatne, ich wyznaczenie i ograniczenie zależy od dyrekcyi wystawy.

11. Koszta dowozu przedmiotów na wystawę ponoszą wystawcy.

12. Wystawców, którzyby nie mogli przybyć do uprządkowania nadesłanych przedmiotów, zastąpi w tej czynności dyrakcja wystawy.

13. Wystawione przedmioty strzeżone będą na koszt wystawy, komitet jednak nie odpowiada za straty poniesione przez wystawcę.

14. Przedmiotów wystawionych nie wolno zabierać z wystawy przed jej zakończeniem.

15. Przedmioty wystawione powinny być zabrane z wystawy w ciągu jednego dnia po jej zamknięciu, w przeciwnym razie, jeżeli właściciel nie pozostawił rozporządzenia specjalnego, przedmioty te przez to samo pozostają do rozporządzenia komitetu wystawowego.

16. Sędziów wystawy zaprasza Komitet wystawy.

17. Grono Sędziów zbiera się w dniu otwarcia wystawy, to jest dnia 2 października o godz. 9 rano.

18. Grono Sędziów ma prawo czynić z wystawionymi okazami wszelkie próby, jakie uzna za stosowne.

19. Wstęp wolny na wystawę otrzymują: członkowie komitetu, sędziowie, osoby zaproszone, wystawcy osobiście, oraz służba niezbędna do dozoruwania. Wolny wstęp osobiście posiadają też czło kowie Towarzystwa ogrodniczego w Krakowie.

20. Formularze zgłoszeń wyłaje kancelarya Towarzystwa Ogrodniczego w Krakowie (Gołębia 18).

21. Każdy wystawca bezwarunkowo poddać się musi uchwałom Komitetu wystawowego.

Dodatkowo wydał komitet następujące przepisy w dziale handlowym.

1. Dla doświadczeń wystawców i publiczności urządzony będzie przy wystawie osobny oddział handlowy, g dzie do-

konywać się będzie sprzedaż produktów ogrodowych, lecz tylko tych, jakie przez danego wystawcę przedstawione są w konkursach lub po za konkursem.

2. Za prawo sprzedaży artykułów w dziale handlowym nie będzie się pobierało żadnej opłaty.

3. Z działu handlowego przedmioty mogą być zabierane nawet w czasie trwania wystawy.

4. Sprzedaż artykułów musi być prowadzona osobiście przez wystawcę lub przez osoby do tego upoważnione.

5. O zamiarze obciążenia działu handlowego należy uczynić szczegółową wzmiankę w nadsyłanem zgłoszeniu.

## KRONIKA.

**Wiec mleczarski** odbędzie się w Wiedniu w dniach 25—28 stycznia 1904. Przewodniczącym komitetu jest p. Franciszek Pirkó, kierownikiem biura sekretarz Towarzystwa rolniczego we Wiedniu prof. Häusler (Schauflegasse 6), do którego też zgłaszać się zechcą wszyscy mający chęć uczestniczenia. Komitet powyższy zaprasza wszystkich interesujących się rozwojem mleczarstwa w Austrii do jak najliczniejszego zjazdu. Przedmiotem obrad i rezolucyj będą wszelkie najżywotniejsze kwestye z dziedziny mleczarstwa. Referować będą: prof. Adametz: o wychowie i żywieniu bydła mlecznego; dyr. Gabriel: o ulepszeniu systemach wyrobu masła, inż. Kasdorf: o budowie i urzadzeniu mleczarni; naucz. wędz. Wozak: o spółkach mleczarskich; prof. Winkler: o wyrobie serów; dyr. Kaiser: o handlu mlekiem w miastach; insp. Charouzek: o spienianiu produktów mlecznych; asyst. Ripper: o użytkowaniu mleka odtłuszczonego i t. d. W program wchodzi także gromialne zwiędzanie dwu największych mleczarni wiedeńskich.

**Powszechny związek austriackich towarzystw rolniczych** odbył swe walne zebranie 5 grudnia 1903 we Wiedniu, przy współudziale 12 tu krajowych organizacyi a 3120 stowarzyszeń. Przewodniczył dr. Paweł hr. Störck, a ze

prowadzenie. Tak powstało wspomniane powyżej laboratorium.

Doświadczenia z zakresu rolnictwa odbywają się głównie w 4 stacyach doświadczalnych państwowych: w Tyssofte, Lyngby, Askov i Hassing. Środki na utrzymanie tych stacji daje rząd, zaś kierunek nadaje im Królewskie Tow. Rolnicze. Oprócz tych większych stacyi istnieją pola doświadczalne przy wszystkich szkołach rolniczych i poszczególne towarzystwa rolnicze, utrzymują swoje pola dla doświadczeń specjalnych, przenoszone co jakiś czas z jednych miejscowości do drugich, by służyły dla najbliższej okolicy za pogładową szkołę.

Doświadczenia zbiorowe z zakresu żywienia inwentarzy, w szerokim stylu podjęte, stanowią prawdziwą specjalność Danii. Doświadczenia te oparte tu na innej zupełnie zasadzie, niepodobnej zgoła do tego co się w tym względzie gdziekolwiek indziej dotąd robiło. Główną cechą doświadczeń duńskich jest, że są robione odrazu na bardzo dużej ilości sztuk ujętych w grupy w różnych miejscach, z położeniem bardzo wielkiego nacisku na wyrównanie pojedynczych grup. Chodzi tu wogóle o odpowiedź na pytania natury praktycznej, odpowiedź w cyfrach przeciętnych z wielkiej ilości doświadczeń podobnych, ale nie otrzymanych drogą arytmetycznego rachunku, ze spostrzeżeń nieraz zupełnie różnych, lecz z powtórzenia bardzo licznych tych samych badań w możliwie zbliżonych warunkach.

Dla przykładu weźmy jedno z doświadczeń robionych przed paru laty. Pytanie, jak się w żywieniu krów opłacać makuchy w porównaniu z otrębami. Doświadczenia odbywa się jednocześnie w kilku dużych majątkach, posiadających po jakie sto kilkadziesiąt krów, z każdej gromady wybiera się po 50 krów. Owe wybrane do doświadczenia w każdej oborze zwierzęta, dzieli się na trzy grupy, złożone tak, by w każdej znalazły się osobniki odpowiednie pewnym osobnikom w grupach innych. Innymi słowami, by grupy, jako jednostki doświadczalne, były możliwie do siebie podobne. Tak wybrane zwierzęta żywi się przez dłuższy czas jednakową paszą, w której zbadać się mające materiały pokarmowe, jakoto otręby i makuchy znalazły się muszą. Efekt tego żywienia — okres I — skrupulatnie się notuje i przedstawia się pojedyncze okazy z jednej grupy do drugiej tak długo, dopóki wydatek z każdej grupy tak co do ilości, jak i jakości mleka nie będzie zupełnie jednakowy. Wówczas mówi się, że posiada się do badań grupy należycie dobrane i przystępuje do właściwego doświadczenia czyli okresu II.

W okresie II grupa a dostaje zwykłą paszę x + otręby, grupa b dostaje zwykłą paszę x + makuchy, grupa c dostaje zwykłą paszę x + otręby i makuchy jak w okresie I-ym.

C. d. n.

strony ministerstwa rolnictwa obecnym był radca sekcyjny dr. M. Ertl.

Jak wiadomo związek ten obejmuje obecnie prawie wyłącznie niemieckie tylko towarzystwa rolnicze tem samem nie ma właściwie prawa do nazwy „powszechnego austriackiego“.

## Przegląd czasopism.

*Gazeta Rolnicza* w nr. 52. z 26/12 1903 podaje odczyt p. Wł. Jelskiego z Szumsk: O spaszaniu własnych pośladków i średniówek. artykuł p. t. „Rzeźnia wywozowa pod Jurjewem“, dalej p. A. Sempelowskiego sprawozdanie „Ze staści doświadczeń w Sobieszynie“ a mianowicie z doświadczeń z ziemniakami; w fejtynie p. t. „Z rachunków mojej żony“ artykuł Nie Hreczechy, dowodzący rentowności racjonalnego chowu drobiu.

*Tygodnik Rolniczy* nr. 52. z 24/12 1903 помеща: „Sprawozdanie z wycieczki do Radowic“ przez hr. St. Dzieduszyckiego. artykuł pr. dr. S. Jentysa: „O potrzebie i środkach popierania produkcji rolniczej“ oraz p. hr. Janowskiego: „O nasionach najważniejszych roślin pastewnych“.

*Ziemiarni* nr. 52. z 26/12 1903 zawiera następujące artykuły: Streszczenie pracy pr. Maerke: „Użycie nawozów sztucznych pod poszczególne plony“ dalej „Wymiana myśli i poglądów na sprawę uregulowania stosunków robotniczych na wsiach“, „O suszonych wysłodzinach w cukrowniach“ i „O spokoju w oborze“.

*Przegląd weterynaryjny* nr. 12. z 1/12 1903 kończy artykuł dr. H. Mańkowskiego: „O stosunkach hodowlanych w W. ks. Badenii“ i G. Kowalewskiego: „O wystawie weterynaryjnej w Petersburgu“.

*Ogrodnictwo miesięcznik krakowski* w zeszytach XII. miesięc art. K. Jakimionka: „O zakładzie sadowniczym w Zaleszczykach“, J. Rożańskiego: „O suszarnie kuchennej“, Dr. Trzebińskiego: „O przenoszeniu się szkodników na drzewa owocowe z drzew innych“ i opis „Renety Kokska“ przez H. B.

*Pszczelarz i ogrodnik miesięcznik warszawski* w nr. 11. pisze o „Odeławaniu świec woskowych“, o „Rozmnażaniu azalii indyjskiej“, o „Dyni jadalnej“ i o kapuście warszawskiej.

*Ogrodnik zawodowy miesięcznik lwowski* w ostat. num. podaje: „Uwagi o zakładaniu parków“ p. K. Piątkowskiego; „O ogrodnictwie w Ameryce północnej“ p. A. Urbanczyka; „Uwagi o hodowli roślin w pokojach“ p. Fr. Josika; „O powołaniu i zawodzie ogrodnika“ p. S. Piątkowskiego; „Z dziejów róży“ p. pr. Morawskiego.

*Hodowca drobiu* w nr. 12. z r. 1902 drukuje wykład K. Stasiniewiczowej: „Czy się drób opłaca?“ i teje tłumaczenie z franc. Ronlier-Arnoult: „O sztucznem wyłęganui i hodowaniu drobiu“.

## Z bibliografii.

W ostatnich czasach ukazały się w handlu księgarskim następujące dzieła z zakresu gospodarstwa: J. Käppli: Allgemeine Tierzuchtlehre; Dr. E. Walfer: Die Karpfenzucht in kleinen Teichen; W. Martin: Die Fütterung des Rindviehes; J. Obst: Das Hausschwein; prof. dr. Strecker: Waldkulturpflug; H. Bergené: Wie erzielt man Nutzen aus der Geflügelzucht? E. Walther: Landwirtschaftliche Tierheilkunde.

## R zporządzenia władz.

C. k. Namiestnictwo obwieszczeniem z d. 15 grudnia 1903 r. do l. 161988 reguluje wywóz świń przeznaczonych na rzeź w Galicji i królestw i krajów zastąpionych w Radzie państwa mianowicie:

1) Ze wszystkich wolnych od zarazy gmin strefy pierwszej t. j. powiatów politycznych; Biała, Bochnia, Brzesko, Chrzanów, Dąbrowa, Gorlice, Grybów, Jasło, Kraków i miasto Kraków, Krosno, Limanowa, Mielec, Myślenice, Nowy Targ, Nowy-Sącz, Podgórze, Pilzno, Ropczyce, Tarnów, Wadowice, Wieliczka i Żywiec w Galicji wolno świnie rzeźne wprowadzać do innych królestw i krajów zastąpionych w Radzie państwa bez dalszego ograniczenia.

2) Ze wszystkich wolnych od zarazy gmin innych powiatów politycznych i miasta Lwowa należących do strefy drugiej i trzeciej w Galicji wolno świnie przeznaczone na natychmiastową rzeź wprowadzać tylko do następujących miejscowości innych krajów koronnych:

a) na targi trzody chlewniej w Wiedniu;

b) do rzeźni publicznych i całego szeregu miejscowości, które są siedzibą c. k. Starostwa albo Magistratu uprawnionego do pełnienia agend politycznej władzy administracyjnej, a które okólnik wymienia.

W rzeźniach muszą być takie świnie zabite najpóźniej do 5 dni po wyładowaniu, o ile nie zostaną tam sprzedane w tym czasie, do innej miejscowości, w której się znajduje rzeźnia publiczna. W tej ostatniej rzeźni, skąd świń w nowie ładujących nie wolno już dalej wyprowadzić w żywym stanie muszą one być zabite w każdym razie w ciągu 4 dni, licząc od ostatniego wyładowania.

Świnie wprowadzone do innych miejscowości muszą być tam wybite najpóźniej w ciągu dni trzech po wyładowaniu.

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Redaktor odpowiedzialny Dr. Jan Paygert.

## Oddział handlowy Komitetu c. k. gal. Towarzystwa gospodarskiego we Lwowie, ul. Karola Ludwika 3.

— pośredniczy w zakupie —

wszelkich nawozów sztucznych, maszyn i narzędzi rolniczych, węgla kamiennego, drutu kolczastego i siatek do ogrodzeń, oliwy do maszyn, smarowidła na wozy, nafty, karbolineum, płacht nieprzemakalnych oraz worków.

Rabaty przyznane Komitetowi przez fabryki rozdziela się pomiędzy odbiorców.

Katalogi przesyła się na żądanie opłatnie.



# DODATEK do Nr. 2. ROLNIKA.

Do  
PT. pp. Prezesów Rad Oddziałów c. k. Tow.  
gosp. gal.!

Kilkakrotnie już rozsyłane odezwy do właścicieli gorzelń i w każdym N-rze czasopisma „Rolnik“ na wstępie umieszczane wezwania do licznego udziału we wystawie międzynarodowej przemysłu fermentacyjnego na wiosnę 1904 roku we Wiedniu urządzić się mającej, stały dotąd odniosły skutek. Na przeszło 600 gorzelń w obrebie naszego Towarzystwa położonych dotąd zaledwo 45 właścicieli złożyło 540 kor. na kosztą tej wystawy.

Ponieważ preliminarz wydatków na urządzenie wystawy, nawet nie odpowiednio do rozwoju przemysłu gorzelnianego w kraju naszym, bo tylko na 12000 kor. obliczono, a subwencje rządowe i krajowe o które postaraliśmy się zaledwie połowę tej kwoty tj. 6.000 kor. wyniosą — przeto na drugą połowę mieliby się złożyć właściciele gorzelń obu części kraju naszego.

Udajemy się zatem do P. T. Panów Prezesów z usilną prośbą — o łaskawe rozwinięcie akcji w Oddziale — aby:

1. ile możności jak najwięcej właścicieli gorzelń w pomienionej wystawie udział wzięli, lub przynajmniej datkiem 10 kor. do tej wystawy się przyczynili.

2. aby przy pomocy fotografów — już tearz niemal w każdym miasteczku osiadłych, — zebraną była jak największa ilość zdjęć zabudowań gorzelnianych, stajen opasowych — urządzeń gorzelnianych i t. p. we

formację o wymiarach 48/23 ctm. które to fotografie do Komitetu Towarzystwa naszego najdalej do dnia 15. lutego b. r. przesyłać prosimy.

*Z wysokiem poważaniem*

Komitet c. k. Towarzystwa gospod. galic.

Prezes:	Sekretarz:
Kozłowski	Skrochowski.

## Odezwa.

Zebranie wielkiej komisji wystawowej spirytusowej dnia 22. listopada b. r., we Wiedniu, pod przewodnictwem p. Ministra handlu bar. Calla swym nader licznym udziałem wszystkich sfer inteligencji i treścią obrad udowodniło, że rząd austriacki z całym wysiłkiem wprowadza w Austrii użycie spirytusu ekskontyngentowego do celów przemysłowych.

Wynika to z mowy szefa sekcji Wilhelma Exnera, prezydenta wystawy, który z naciskiem podniósł wielkie zużycie spirytusu denaturowanego w Niemczech, drogi, którymi Niemcy doprowadzili do obniżenia ceny spirytusu denaturowanego i wreszcie akcyję ministerstwa Skarbu, które już się skłoniło do życzeń gorzelń rolniczych, odstępując od taksy denaturacyjnej, zmieniając środek denaturacyjny, aby umożliwić użycie spirytusu do wszelkich celów przemysłowych i popularyzując go w Austrii przy pomocy olbrzymiej wystawy, która wskaże rozliczne sposoby stosowania spirytusu. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że w Austrii w niedługim już czasie ogromnie podniesie się zbyt spirytusu ekskontyngentowego do celów przemysłowych, albowiem sąsiednie państwa, Francja a zwłaszcza Niemcy, zalegają nas wkrótce aparatami spirytusowymi.

## Wrażenia z Danii.

Notatki z wycieczki Dublańczyków.

(Ciąg dalszy).

Po dłuższym czasie trwania tego żywienia następuje dla kontroli okres III-ci taki jak I-szy.

Porównanie wyników, osiągniętych we wszystkich oborach, biorących udział w danem doświadczeniu, trwającym przynajmniej dwa lata, daje dopiero rezultat średni, ostateczny przybliżony do prawdy.

O ileby w czasie doświadczenia rezultaty z pojedynczych obór znacznie odstępowały od siebie, powtarza się doświadczenie przy pilnem badaniu przyczyn różnicy dotąd, aż nie otrzyma się wyników podobnych.

W ten sposób eksperymentowano od r. 1887 na przeszło 2000 sztuk krów dojnych. Olbrzymią tę pracę na miejscu w oborach dozoruja funkcyonaryusze „Laboratorium“. Praca analityczna odbywa się przeważnie w Kopenhadze.

W ten sposób, badając różne pokarmy, doszli Duńczycy do posiadania pewnych wartości zamiennych, t. j. danych pozwalających porównywać z sobą wszystkie zwykłe materyały pastewne. Wszystkie ziarna zbóż, otręby i makuchy posiadają prawie jednakową wartość i figurują jako karma treściwa. Z nią porównują resztę i na 1 kg. jej trzeba spaść 2½ kg. siana albo 6 kg. mleka chudego, 10 kg. marchwi, 12½ kg. rzepy i t. d.

Z wniosków ogólnych, do których w dalszym ciągu doprowadziły te zbiorowe doświadczenia z żywieniem krów, wspomnę tu niektóre.

Zmiany w żywieniu nie miały żadnego widocznego wpływu na ilość tłuszczu i na inne składniki mleka.

Ilość tłuszczu zależy bez porównania więcej od indywiduum niż od żywienia.

Żywienie bardziej, wpływa na jakość tłuszczu masła, a ztąd na wartość produktu, względnie jego cenę, niż na ilość tłuszczu w mleku.

Podobne doświadczenia zbiorowe robiono z tuczeniem trzody na fermach. Plan doświadczeń w głównych zarysach podobny i wymagania ściśłości takie same. W badaniu zwracano uwagę nie tylko na przyrost żywej wagi, ale i na wagę rzeźną, oraz na jakość produktu. I te doświadczenia z niemniejszą wytrwałością prowadzone tu są od lat kilkunastu. Dotychczas robiono tu doświadczenia na 3280 sztukach. Ta cyfra mówi za siebie i najlepiej ilustruje stopień ogólnego zainteresowania jaki dla sprawy tej ma rolnik duński.

I tu rezultaty doświadczeń doprowadziły do całego szeregu praktycznych wskazówek wielkiej doniosłości. I tak, okazało się, że na przyrost 1 kg. ziarna zbóż (żyta, jęczmienia czy pszenicy) = 1 kg. kukurydzy = 1 kg. makuchu = 1 kg. melasy = 6 kg. chudego mleka = 1 kg. serwatki.

W produkcji ekskontyngentu powinna i będzie partycypować Galicya w znacznej mierze.

Z drugiej strony, wychodząc z założenia, że każdy dziś gospodarz pragnie dla swego gospodarstwa intensywnej paszy i nawozów, a więc pragnie gorzelni i możliwości wyrabiania jak największej ilości spirytusu — a do tego przeszkadza mu ograniczony jego kontyngent — dalej, że nasz spirytus galicyjski całkowicie zostaje sprzedany do Czech jako spirytus czeski, przez co Czesi zakrywają swój zły spirytus melasowy i zarabiają dyferencję w cenie w kwocie 2 kor. za 1 hektoliter — jest obowiązkiem i interesem wszystkich producentów spirytusu zwrócić uwagę zagranicy na wystawie w Wiedniu 1904. na naszą produkcję galicyjską wynoszącą przeszło 600.000 hektolitrow i dążyć całą siłą, aby zagranica wprost od nas, a nie pośrednio spirytus galicyjski sprowadzała.

Możność powiększenia produkcji ekskontyngentu do celów przemysłowych, możliwość egzystencji gorzelni rolniczych dotychczasowych, a nawet nowo powstałych, możność bezpośredniej sprzedaży spirytusu naszego jako galicyjskiego za granicą — oto cel, do którego dążymy. Cel ten osiągniemy w części przez wystawę kolektywną wszystkich gorzelni galicyjskich — reszta sama z siebie przyjdzie.

Oby więc w obecnej chwili — tak korzystnej dla nas, która zadecyduje o produkcji ekskontyngentu i bezpośrednich transakcjach z zagranicą — Galicya na wystawie wiedeńskiej wszechświatowej pokazała, że jest producentem pierwszym w Austrii, i że podoła zwiększonym wymogom produkcji, a nadto udowodni zagranicy, że Galicya ma swój własny spirytus doskonały, lepszy niż spirytus melasowy.

Gdy to się spełni, Galicya może liczyć z pewnością na rozwój swego przemysłu spirytusowego rolnego bez oglądania się na kontyngent.

Komitet wystawowy wykonawczy uprasza więc wszystkich te gorzelnie, które dotychczas swego z ogłoszenia na wystawę kolektywną gorzelni — w swoim czasie im posłanego, nie przysłały, aby zdecydowały się do tego kroku, przyczem zwraca się uwagę wszystkich gorzelni, że

Okopowe można zamieniać jedne drugimi w ten sposób, by ilość suchej substancji w nich zawartej była jednakową. Wartość odżywcza ich zatem zależy tylko od ilości suchej substancji w nich zawartej.

Słonina po kukurydzy i makuchach najgorsza, po okopowych zadawalniająca. Serwatka daje świnie poornie grubsze, ale mniej rześiste i t. d.

Przez lat kilkanaście prowadzono badanie nad ilością i jakością mleka każdej krowy i opłacalnością paszy przez nie. Żmudna ta praca przynosiła w 30 oborach na blisko 3000 sztukach przez szereg lat prowadzona, doprowadziła wreszcie do powstania t. zw. związków kontrolnych, instytucji obiecującej całą hodowlę bydła mlecznego pochnąć na nowe zupełnie tory.

Jak widzimy, sprawa doświadczeń rolnych w Danji przestaje być kwestją interesującą pojedynczych badaczy i ocenianą przez nielicznych inteligentniejszych rolników. Dzięki przystępnej formie, w jakiej się tu wyniki ostateczne podają ogółowi, dzięki dalej namacalnym rezultatom, dającym się wprost obliczyć na korony, społeczeństwo duńskie uznało prowadzenie tych prac jako ważną i faktyczną potrzebę. I tu parę cyfr najlepiej długie wywody zastąpią. Założenie „Laboratorium dla doświadczeń rolnych“ kosztowało 350.000, a roczna dotacja całej „sprawy doświadczeń“ wynosi 150.000. Jak na kraj o 2 $\frac{1}{2}$  miljonach mieszkańców, przy całkowitym budżecie niedochozącym 170 miljonów koron, ofiara wcale hojna.

wymienione w zgłoszeniu płody mają być wysłane na wystawę do Wiednia wprost, w marcu r. 1904.

Kraków, dnia 9. grudnia 1903.

*Komitet wystawowy galicyjski.*

## Odezwa Oddziału pokuckiego (w sprawie uprawy buraków).

### Do P. T. członków Oddziału!

Walne zebranie odbyte dnia 14. b. m. w Kołomyi przyszło po gruntownej dyskusji do przekonania, że uprawa buraków dla Towarzystwa nam wrogię w Tłumaczu i Łużanach zdążającego do podkopania i zniszczenia budzącego się przemysłu krajowego jest czynem szkodliwym dla interesu krajowego, a temsamem dla interesu poszczególnych rolników. Walne Zgromadzenie, w konsekwencji powyższego przekonania uchwaliło jednomyślnie przeciwdziałać energicznie rzeczonemu, na szczęście jeszcze sporadycznie zdarzającemu się objawowi.

W wykonaniu powyższej uchwały Rada podpisana odnosi się do pocucia obywatelskiego P. T. członków pracujących na większych obszarach, i zachęca ich jak najusilniej, aby w interesie przyszłości kraju i w dobrze zrozumianym własnym interesie wstrzymali się od wspierania produkcji buraków dla wrogię nam Towarzystwa chropińskiego. Niechaj w tej mierze zważyć zechcą, że Towarzystwo to na razie tylko ofiarowuje korzystniejsze warunki kierując się myślą sowitego ich powetowania, przez usunięcie konkurenta walącego z całą gorliwością w interesie własnego kraju i jego produkcji rodzimej.

Dla prac z zakresu bakterjologii istnieje osobny oddział „Laboratorium“ w oddzielnym gmachu pod kierunkiem pr. Banga. W skromnej tej na pozór instytucji pracują od szeregu lat ludzie tej miary jak Bang, Friis C. Jensen — imiona stanowiące chlubę Danji.

Pr. C. Jensen dziś pracuje nad uodpornieniem cieląt na biegunkę. Zdaniem jego, chorobę tę wywołuje kilka drobnoustrojów podobnych do siebie, które nie zawsze razem występują. Otóż dla niektórych udało się, Jensenowi stworzyć odpowiednią odtrutkę i w razie gdy te właśnie są przyczyną choroby, szczepionka Jensena pomaga. Obecnie udało mu się wytworzyć toksynę wielostronnie działającą, na którą różne wspomniane drobnoustroje wrażliwe są w jednakowej mierze.

Jednocześnie cały oddział pracowni Jensena zajęty jest badaniem raka. Straszna tę chorobę, za nieuleczalną dotąd uważaną, może się powiedzieć zwyciężyć z czasem. Przynajmniej prof. Jensen ma nadzieję, że mu się to uda. Mnóstwo klatek z najrozmaitszymi stworzeniami służy tu do badań i podobno niektóre, na silne kultury bakterji wywołujących raka, uodpornić się udało.

W skład urządzeń laboratorium doświadczalnego wchodzi i stała wystawa masła. Jest to instytucja jedyna w swoim rodzaju, dla tego na baczniejszą zasługuje uwagę. Celem kontroli stałej nad produkcją masła założono na koszt skarbu i utrzymuje się całe urządzenie dotacją roczną 30 tysięcy koron. Funkcjonuje wystawa ta jako samodzielna ponieważ instytucja, do któ-



Rada przeto uważa produkcję buraków dla Żuczki jako jedynie uzasadnioną, a to tem bardziej, że ceny 85—95 centów za 100 kg., buraków przez Towarzystwo Przeworskie ofiarowane w stosunku do odległości od fabryki czynią tę produkcję wcale rentowną.

**Z Rady Oddziału pokuckiego c. k. Towarzystwa gospod.**  
przewodniczący  
*Krzysztofowicz.*

Podaje się do wiadomości, że Walne Zebranie Oddziału z dnia 14. grudnia 1903 powzięło w sprawie plantacji buraków cukrowych następujące rezolucje:

1. uważa uprawę buraków cukrowych dla cukrowni obcokrajowych w Tłumaczu i Łużanach jako czyn szkodliwy dla rolnictwa i przemysłu krajowego;

2. uchwała użyć najenergiczniejszych środków aby tak w imię patriotyzmu, jako też dobrze zrozumianego interesu krajowego, zniewolić całą własność większą w Oddziale gospodarskim do uprawiania buraków cukrowych, wyłącznie dla Towarzystwa cukrowniczego w Przeworsku względnie w Żuczce;

3. odnosi się do posłów swego okręgu celem dodatkowego poparcia interesów, krajowego przemysłu cukrowniczego przez ciała prawodawcze.

**Z Rady Oddziału.**

## Zaproszenie.

Niniejszem mam zaszczyt zaprosić na Walne zebranie członków Przemyskiego Oddziału Towarzystwa gospodarskiego, które się odbędzie dnia 15. stycznia (w piątek) 1904 roku, o godzinie 1-iej w południe.

Miejsce zebrania w sali Magistratu.

rej należy większość producentów masła w Danji. Uczestnicy, w liczbie przeszło 800 (z pomiędzy 1200 mleczarni w Danji), stanowią związek wieloletni i zobowiązują się we wszystkim poddawać się wskazówkom i zarządzeniom zarządu wystawy. Na każde żądanie mleczarnie związku obowiązane są dostarczyć na wystawę 50 kilogramową beczkę masła, zrobionego w dniu otrzymania telegraficznego zawiadomienia. Na raz zbiera się masło ze stu mleczarni i przechowuje się w lokalu wystawy, odpowiednio rzecz prosta urządzone, do tygodnia od daty zażądania, poczem następuje sądzenie.

By umożliwić dokładne badanie masła, a jednak zachować w sekrecie firmę dostawcy przez czas sądu, istnieje tu dowcipne bardzo urządzenie. Beczki całe wstawiają się do specjalnie urządzonych blaszanych cylindrów, pozwalających badać masło, ważyć wodę wyciekłą z masła po paru dniach i t. d. przy czem jednak cała beczka, a ztąd i wypisana na niej firma dostawcy zostaje zakryta przed okiem sędziów.

Jury stale składa się 40 kupców masła i państwowych radców mleczarskich. Z pomiędzy nich wybiera się komplet na każdorazową wystawę, każdą mleczarnię wzywają na wystawę 3 razy do roku w różnych terminach. Bada się więc rocznie około 3000 beczek masła. Zaraz po wystawie ogłasza się dla zachęty  $\frac{1}{3}$  część mleczarni, które najlepsze dostarczyły masło. W końcu roku dostają dyplomy mleczarnie, które w ubiegłych

**Porządek dzienny:**

- 1). Odczytanie protokołu z ostatniego zgromadzenia.
  - 2). Przyjęcie nowych członków.
  - 3). Sprawozdanie z czynności Oddziału za czas od 2-go października 1903.
  - 4). Wybór Delegatów na ogólną Radę we Lwowie.
  - 5). Odczytanie pism Centralnego Komitetu i innych.
  - 6). Wyjaśnienia w sprawie stanowiska rolników wobec krajowego przemysłu cukrowniczego.
  - 7). Odczyt P. Frieda c. k. star. weterynarza powiatu z dziedziny weterynaryi.
  - 8). Wnioski P. T. członków.
- Z Przydyum Rady Przemyskiego Oddziału Towarzystwa gospodarskiego gal.*

Za prezesa:  
*A. Ebenberger.*

## Z Oddziałów.

**Ogólne Zgromadzenie członków Oddziału Łancucko-jarostawskiego c. k. Tow. gosp.** odbyło się 31 grudnia 1903 pod przewodnictwem prezesa Wł. Władysława Bzowskiego przy współudziale 81 członków.

Po zagajeniu posiedzenia przez przewodniczącego, przyjęto nowych członków pp.: Henryka Karczewskiego, Zofię Marynowską Zdzisława Nowosieleckiego, Stefana Myczkowskiego, Zdzisława Madeyskiego i Czesława Swierzawskiego.

Przyjęto do wiadomości sprawozdanie z działalności Rady Oddziału za rok 1903.

Uchwalono preliminarz na rok 1904. W przychodach 7980 kor., w rozchodach 7620 kor.

Przyjęto do wiadomości, że sprowadzono dla włościan nawozów sztucznych w sezonie jesiennym 3 wagony i 5 wagonów kaitutu.

Mówiono o plantacji buraków cukrowych, i postanowiono rozwinąć energiczną akcję szczególnie między

trzech latach stale najlepszy dostarczały produkt. Wszelkie błędy w robocie i wady zauważane bywają, zaraz komunikowane producentom, którzy chętną radę fachową też z łatwością znaleźć mogą.

Stała wystawa masła jest dopełnieniem zabiegów około podniesienia jakości tego najważniejszego artykułu wywozowego Danji. Rozwój tej gałęzi produkcji jest tutaj bajecznie szybki: w latach 1865—69 wywóz wynosił 4 miliony kg. rocznie, w latach 1880 do 84—11 mil. kg., dziś przeszło 56 mil. kg. Jednocześnie wzrasta i dowóz masła, głównie ze Szwecji, Rosji, ale to jako pośrednie, oddają na konsumpcję miejscową; swój wyborny produkt woli oszczędny Duńczyk sprzedawać do Anglii za dobre pieniądze.

Z Kopenhagi robimy niedaleką wycieczkę do Lyngby. Ze stacji tego nazwiska pół godziny drogi, przez piękny bukowy park królewski, prowadzi do szkoły rolniczej niższej, stacji doświadczalnej i muzeum rolniczego. Szkoła tego typu co w Dalum, najstarsza w Danji szkoła chłopska Laubskole, tak nazwana przez swego założyciela La Cour'a. Stacja doświadczalna wraz z polami doświadczalnymi, starannie prowadzonymi, nie przedstawia nic szczególnego. Na wyróżnienie zasługuje muzeum rolnicze.

C. d. n

włoszianami, ażeby więcej buraków dla fabryki przeworskiej uprawiali.

Przyjęto do wiadomości sprawozdanie z kursu dla podkuwaczy koni, odbytego od 15. listopada do 23. grudnia 1903. Koszt urzędzenia tych wykładów, wraz ze subwencjami udzielonemi słuchaczom wyniósł 1107 kor. które pokryto subwencjami komitetu w kwocie 600 kor., z wydziału powiat. 50 kor., z magistratu miasta Jarosławia 100 kor. a resztę 357 kor. udzieliła korporacja przemysłowa w Jarosławiu.

Uchwalono odbyć przeglądową wystawę bydła rogatego połączoną z premiowaniem w roku 1904 w Kańczudzie.

Wybrano pp.: W. Ustrzyckiego i J. Szumskiego do komisji rachunkowej a delegatami na Radę ogólną: pp.: J. i L. Dąbrowskich, A. Dworskiego, J. Fromla, W. Kopeckiego, M. Świętoniewskiego, A. Terleckiego, E. Wolskiego, W. Węglowskiego i J. Zabierzańskiego. Zastępcami wybrani pp. K. Ustrzycki, J. Szumski i J. Stark.

Wybrano Radę Oddziału na następne trzecie pp.: Władysława Bzowskiego prezesem, księcia Witolda Czartoryskiego zastępcą, a członkami Rady pp.: Józefa i Leonarda Dąbrowskich, dr. Maryana Lisowieckiego, Andrzeja Szylara, Jerzego Turnau, Adama Terleckiego, księdza Tomasza Włazowskiego, Eustachego Wolskiego, Walentego Węglowskiego i Jana Zabierzańskiego.

Zebrano na dotkniętych tegoroczną powodzią 46 koron.

## KRONIKA.

**Za spokoj duszy sp. Kazimierza Wiktora** odbędzie się żałobne nabożeństwo w sobotę 9/I 1904 o godz. 9tej rano w kościele Archikatedralnym staraniem Komitetu c. k. gal. Towarz. gospodarskiego.

**Inspektor rolniczy p. Kazimierz Dulęba** po trzechletniej wydajnej pracy w Towarzystwie Kolek rolniczych ustąpił z dniem 1. stycznia 1904 r. z biura Towarzystwa, powołany na dyrektora szkoły rolniczej w Pszczelinie pod Warszawą. Na jego miejsce mianowany został inspektorem rolniczym p. Jan Wasung.

**Redakcyę Hodowcy Drobni** objął na wniosek dr. Szpilmana który dla braku czasu, nie może jej dalej prowadzić, Dr. Henryk Mańkowski.

**Redakcyę Ziemiannia** objął z dn. 1/I 1904 Dr. Wacław Świnarski. Nowa Redakcyę zamierza przekształcić pismo na ściśle naukowo-rolnicze.

**Pierwszą kommissaryę** dobrowolną gruntów, w Czechach na podstawie ramowej ustawy państwowej z r. 1883 rozpoczęto w dniu 13/XII. 1903 koło Pilzna w wiosce Rothangезд.

## Przegląd czasopism.

**Tygodnik rolniczy** w nrze 1. podaje sprawozdanie z czynności komitetu Tow. roln. krak.: tłumaczenie z „W. Landw. Ztg.“ artykułu: O dołowaniu paszy w Izdebniku, oraz dalszy ciąg pracy B. Janowskiego: O nasionach najważniejszych roślin pastwinych.

**Przegląd Weterynarski** w nrze 1. zawiera art. dr. J. Karlińskiego: W kwestyi przenoszenia się gruźlicy ludzkiej na bydło rogате.

**Hodowca drobiu** w nrze 1. drukuje art. dr. B. Obfidowicza p. t. Polskie gołębie rasowe i ich chów; i dalszy ciąg K. Stasiniewiczowej: O sztucznem wyleganiu i hodowaniu drobiu tłum. z franc. Roullier-Arnoulta.

**Ziemiannin** nr 1. podaje artykuł L. Krzywickiego p. „Kwestya rolna“; St. A. Kempnera: Rozwój handlu i przemysłu w XIX w. oraz przedrukowuje z Rolnika artykuł prof. Malsburga; „O wartości makuchów rzepakowych“.

## Z bibliografii.

Pojawiły się w handlu księgarskim:

Droop Neue Bahnen in der Landwirtschaft III Bd. (Nutzviehlose Wirtschaft) Heidelberg k. 7 20.

Horacek Das Ausgedinge. Eine agrarpolitische Studie-Leipzig K. 3.60.

Ihnatowicz Zygmunt Łucyan. Pasteuryzowanie mleka i śmietany. Odb. z Tyg. rol. Kraków. nakł. Towarz. roln. Kraków.

Ihnatowicz Zygmunt Łucyan. Bydło krajowe Ziemi mirskiej Odb. z t. XXXVII. sprawozdania komisji fizyograf. akad. umiej. Kraków, nakł. Akad.

O Lille. Ustawy i rozporządzenia weterynaryjne. Wydał... c. k. weterynarz powiatowy w Grodku. Gródek 1903, w 169 str. VIII. i 280 C. 1 kor. 30 gr. z oprawą.

Podręcznik hodowlany. Spis ogierów, znajdujących się w królestwie Polskim. Warszawa nakł. tygodnika „Sport“, 1903, 8 podk. str. 105

## Rozporządzenia władz.

**Obwieszczenie c. k. Namiestnictwa we Lwowie** ogłosza p. dn. 23. grudnia 1903 L. 175.786. zarządzenia z powodu zarazy pyska i racie mianowicie podaje do wiadomości wygaśnięcie zarazy pyska i racie w powiecie strzyżowskim i tarnopolskim a ze względu na obecny stan tej zarazy w powiatach: liskim, stryjskim i turczańskim zarządza co następuje:

Celem położenia tamy dalszemu szerzeniu się zarazy i rychłego jej stłumienia, ustanawia liczne okręgi pomorowe w powiatach politycznych: Dolina, Lisko, Stryj i Turka: które to obszary są zamknięte dla wprowadzania żywych zwierząt racicowych (bydła rogatego, owiec, kóz, świń) bez różnicy wieku; W tych obszarach zamkniętych wzbronione jest: a). Odbywanie targów oraz wystaw na zwierzęta racicowe (bydło rogате, owce, kozy i świnię); b). Ładowanie i wyładowanie tych zwierząt na stacjach kolejowych; w Łupkowie i Stryju, leżących w zamkniętych okręgach. Przewóz zwierząt racicowych przez zamknięte obszary dozwolony jest wyłącznie koleją i to bez przeładowania. Obrót wewnętrzny w obszarach zamkniętych dozwolony jest o tyle, o ile właściwe starostwa, z powodu wybuchu zarazy pyskowej i racicowej w pewnych miejscowościach, nie wydały specjalnych zarządzeń ograniczających.

Starostwa: w Dolinie, Lisku, Stryju i Turce. upoważnione są udzielać, w wypadkach uwzględnienia godnych, pozwoleń na przywóz zwierząt racicowych celem aprowizacyi większych miejsc konsumcyjnych, rejonów zamkniętych na natychmiastową rzeź przy zachowaniu przepisów ogólnych o ruchu tych zwierząt i przy zarządzeniu właściwych środków ostrożności.

Następnie zarządza, że z powiatów politycznych: Bohorodczany, Brzozów, Dobromil, Dolina, Drohobycz, Gorlice, Grybów, Jasło, Kałusz, Kossów, Krosno, Lisko, Myślenice, Nadwórna, Nowy Sącz, Nowy Targ, Pilzno, Ropczyce, Sanok, Stary Sambor, Stryj Strzyżów, Turka, Żydaczów i Żywiec wolno wywozić bydło rogате do Niemiec tylko za specjalnem pozwoleniem c. k. Namiestnictwa.

Z innych powiatów politycznych wolno, dopóki w nich nie panuje zaraza, wywozić i nadal bydło rogате do Niemiec przy zachowaniu obowiązujących w tej mierze przepisów i pod warunkiem, że przed wyprowadzeniem z miejsca pochodzenia weterynarz urzędowy sprawdzi każdym razem niepodważalny stan zdrowia wszystkich zwierząt racicowych w tej miejscowości i uwidoczni to na dotyczących paszportach, oraz że zwierzęta przeznaczone do transportu będą bezpośrednio po tym badaniu ostawione pod konwojem do stacyi nadawczej i tam natychmiast załadowane.

Nakładem galicyjskiego Towarzystwa gospodarskiego.

Redaktor odpowiedzialny Dr. Jan Paygert.